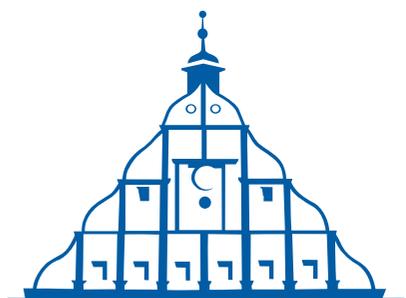


# AMTSBLATT

## Der Großen Kreisstadt Grimma



# GRIMMA

**Hochwasserschutz, Gewerbegebiet und Breitband: Für zahlreiche Projekte rückt die Realisierung bzw. die Fertigstellung immer näher, andere stellen Grimma weiterhin vor Herausforderungen. Im Jahresinterview nimmt Oberbürgermeister Matthias Berger Stellung.**

**Herr Berger, wie bewerten Sie rückblickend das Jahr 2017 in Bezug auf Grimma?** Gemessen an den Investitionen, immerhin flossen ca. 8 Mio. Euro allein in die soziale Infrastruktur, sind wir ganz zufrieden. Insbesondere die Fertigstellung des großen Bauabschnittes des St. Augustin am Seume-Standort mit neuen Klassenzimmern, Speiseräumen und Werkraum ist ein großer Schritt nach vorn. Auch die Fassadensanierung am Kindergarten „Sonnenschein“ in Grimma-Süd konnte endlich abgeschlossen werden. Und das sind nur die größeren Maßnahmen. Auch die ersten konkreten Baumaßnahmen am Schloss Mutzschen, durch die neue Eigentümerin, sind sicher positiv zu bewerten.

Dass die Hochwasserschutzanlage große Fortschritte machte, war natürlich wesentlich. Strategisch gedacht war es wichtig, den Weg frei zu machen, für das neue Gewerbegebiet an der Autobahn, den REWE-Markt und den Aldi-Neubau in der Altstadt.

**Was lief 2017 nicht so zufriedenstellend?** Ein Thema, welches uns nach wie vor Sorgen bereitet, ist der Obere Bahnhof sowie der noch immer nicht vorhandene S-Bahn-Anschluss. Nach dem Erwerb des Bahnhofareals durch die Stadt Grimma müssen jetzt strukturelle Veränderungen her. Der Verkehrszweckverband hat eine Lösung für den Bahnsteig 1 für 2018 in Aussicht gestellt. Auch der bauliche Zustand des Nicolaiplatzes brennt uns unter den Nägeln. Hier wurden bisher die Fördermittel verwehrt, wir sind aber dran.

**Was wird 2018 ganz oben auf dem Hausaufgabenzettel der Stadt stehen?** Zum Ersatzneubau der Oberschule Böhlen hatten wir uns zum Jahresende eine Entscheidung des Oberverwaltungsgerichtes erhofft. Wir brauchen zeitnah die gerichtliche Entscheidung, damit wir bauen oder den Bebauungsplan eben noch einmal überarbeiten können. Die Eigenmittel von fünf Millionen sind im Haushalt gebunden und jeder Tag, der vergeht, kostet uns Geld.

Auch der Abbruch der Papierfabrik Golzern steht immer noch im Fokus. Nach wie vor besteht für Dorna mit einem aktuellen HQ-50-Schutz eine akute Hochwassergefahr, wenn die Mulde nur geringfügig über den Damm läuft. Ein weiteres großes Thema bleibt die Breitbandversorgung. Wenn es hier nicht zeitnah gelingt, den ländlichen Raum besser anzubinden, wird das erhebliche wirtschaftliche und infrastrukturelle Nachteile mit sich bringen. Positiv ist zu diesem Thema jedoch zu bewerten, dass es in den letzten Monaten durch Druck aus Wirtschaft und Kommunen gelungen ist, Bund und Land, welche sich von der Telekom jahrelang für dumm verkaufen ließen, von der Dringlichkeit der Thematik zu überzeugen und klar zu machen, dass nur Glasfaser das einzig Wahre ist und das der neue sächsische Ministerpräsident eine 100%ige Förderung in Aussicht gestellt hat. Hier muss und wird es eine Lösung geben.

**Was sind 2018 die größten Investitionen der Stadtverwaltung?** Wenn auch nicht von der Stadt finanziert, ist sicher die Fertigstellung der Hochwasserschutzanlage die größte und wichtigste Investition. Des Weiteren werden wir mit dem Kindergarten in Großbardau, immerhin 2,2 Mio. Euro und der Roggenmühle mit 3,4 Mio. Euro, beginnen. Daneben laufen noch eine Vielzahl von kleineren Investitionen. Ich bin sogar optimistisch, dass es gelingt noch einige Dinge mehr anzuschieben. Besonders freut mich auch, dass wir dieses Jahr eine neue Drehleiter für unsere Feuerwehr anschaffen können. Allein diese kostet ca. 750.000 Euro. Bei dieser Gelegenheit vielen Dank nochmal an alle Kameradinnen und Kameraden für die geleistete Arbeit in 2017. Insbesondere der Sturm „Herwart“ hat uns alle gemeinsam sehr gefordert.

**Ist es eigentlich schwierig, ein angemessenes Verhältnis zwischen Stadt und ländlichem Raum hinsichtlich der Investitionen zu pflegen?** Natürlich wird es immer Diskussionen geben, ob alle Ortsteile gleichmäßig an den Investitio-

nen beteiligt werden. Hier eine zufriedenstellende Lösung zu finden, ist nahezu unmöglich. Ich denke aber, dass die meisten großen Maßnahmen wie unser Gymnasium oder die Drehleiter Dinge sind, die allen Grimmaern unabhängig vom konkreten Wohnort zugutekommen. Zu beachten ist auch, dass jeder Ortsteil von Grimma seine Eigenheiten hat, dies sowohl im Positiven als auch im Negativen. Ich denke, dass die Zufriedenheit in den einzelnen Ortsteilen weniger eine Frage der Investitionen sondern eher des Miteinander ist. Hierzu gibt es viele positive Beispiele wie Fremdiswalde, welche 2017 sogar Landkreispreisträger beim Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ wurden oder Zschoppach, Großbothen, Schaddel, Großbardau, Kleinbardau, Beiersdorf, Leipnitz, Döben, Dorna, Dürrweitzschen, Böhlen in denen nicht nur gut gefeiert, sondern auch viel geschaffen wurde. Wir als Stadtverwaltung können immer nur die grundsätzlichen infrastrukturellen Voraussetzungen schaffen. Letztendlich steuern die Mitbürger den Zusammenhalt direkt vor Ort. In diesem Zusammenhang freut es mich besonders, dass selbst in Mutzschen, welches aufgrund objektiver Bedingungen sicher keine einfachen Startbedingungen hatte, mit den ersten baulichen Impulsen am Schloss, als auch mit der Initiative vom Ortsvorsteher Carsten Graf und seinem Ortschaftsrat, welche die Verantwortung für die Wiederbelebung der Großküche übernommen haben, einige Akzente gesetzt werden konnten. Dies gilt es natürlich weiter zu unterstützen.

Optimistisch in Bezug auf den ländlichen Raum stimmt es mich, dass wir zur Zeit ein großes Interesse von bauwilligen jungen Leuten aus Grimma aber auch durchaus aus Leipzig und der weiten Region feststellen, was wir mit städtischen Grundstücken gar nicht mehr befriedigen können. Insofern die Bitte an alle, welche über Baugrundstücke aber auch über Häuser oder Höfe insbesondere im ländlichen Raum verfügen und diese verkaufen möchten, die Gelegenheit dazu ist gut wie nie. Bitte wenden Sie sich an einen Immobilienmakler Ihres Vertrau-

ens. Eine weitere gute Gelegenheit diese Grundstücke Interessenten anzubieten ist unsere Immobilienmesse am 28. April 2018 im Rathaus. Interessenten können sich gern an Herrn Bachran (Tel.: 03437/ 9858215, bachran.sebastian@grimma.de) wenden.

**Wie steht es um die Entwicklung des neuen Gewerbegebietes an der Autobahn 14?** Das Vorhaben ist für Grimma eine große Chance. Nach einzelnen Verzögerungen die u.a. aus der Klärung der Anbindung an die A14 resultierten, sind die ersten sieben Hektar so gut wie verkauft, weitere Gespräche mit Interessenten stehen in Kürze an. Aller Voraussicht nach erfolgt im Frühjahr der erste Spatenstich. Allein durch die Ansiedlung der ersten zwei Firmen entstehen 30 bis 40 Industrie-Arbeitsplätze in Grimma. Mit etwas Glück erhoffe ich mir schon, dass auf diesem neuen Gewerbegebiet in den nächsten Jahren einige 100 neue Industrie-Arbeitsplätze entstehen werden.

**Auch „Muldental in Fahrt“ bewegt derzeit die Gemüter. Wie sehen Sie die Veränderungen?** Uns erreichen hierzu täglich Anrufe von besorgten Bürgern. Ich würde das Ganze jedoch nicht gleich verdammern, sondern bitte um Geduld. Der derzeit praktizierte Paradigmenwechsel vom auf Schülern basierenden Strahlenmodell auf das Netzmodell bedeutet mehr Umstiege und wird in der Praxis gerade erprobt. Natürlich muss hier und da nachgebessert werden. Aber eine Aufwertung des ÖPNV durch neue Ideen ist langfristig nur positiv zu bewerten.

**Abschließende Frage, welchen Wunsch haben Sie für das Jahr 2018?** Ich würde mir

wünschen, dass endlich wieder gesunder Menschenverstand in das Handeln der politisch Verantwortlichen Einzug hält. Mit solchen Sinnlos-themen wie „Wolfsansiedlung“ und „Drittes Geschlecht“ wird es nicht dauerhaft gelingen, über die echten wichtigen Probleme wie das Nicht-mehrvorhandensein von genügend Lehrern und Polizisten sowie ein kollabierendes Rentensystem hinwegzutäuschen. Ich glaube, wir stehen vor grundsätzlichen Veränderungen und diese müssen beherzt angefasst werden.

Ebenso müssen wir als Verwaltung von solchen Selbstbeschäftigungsthemen wie Doppik befreit werden. Ich halte es für einen schlechten Witz, wenn mittlerweile „Fördermittel-Werkstätten“ angeboten werden, weil der normale Mensch nicht mehr in der Lage sein kann Fördermittelanträge auszufüllen.

Nicht zuletzt aufgrund der letzten Wahlergebnisse hier in Sachsen ist seitens der Staatsregierung mehrfach beteuert worden, dass es ein „Weiter so“ nicht geben wird. Ich bin gespannt, ob den Worten auch Taten folgen. Auf Grimma bezogen würde ich mich freuen, wenn wir mit allen Ortschaftsräten, dem Stadtrat und den Vereinen weiterhin in der bisher praktizierten sachlichen und lösungsorientierten Art und Weise auch in diesem Jahr einiges für unsere Stadt auf den Weg bringen könnten.

Ich persönlich würde mich auch dieses Jahr über eine zahlreiche Teilnahme am Subbotnik am 24. März freuen.



Ihr Matthias Berger

## ■ Grundstücke und Immobilien auf dem Land – gefragt wie noch nie

**Grimma.** Durch den Trubel der Großstädte und die stetig steigenden Mieten dort ist die Nachfrage an Grundstücken und geeigneten Wohnimmobilien vor allem auf dem Land ungebrochen hoch. Junge Familien, die in Grimma heimisch werden wollen oder bauen möchten, sind auf der Suche. In Grimma und rundherum gibt es kaum noch freie städtische Grundstücke oder Immobilien und der Zuzug bricht nicht ab. Ein neues Wohngebiet in Hohnstädt wird derzeit geplant. Doch ist gerade jetzt eine gute Zeit, Lückenbebauungen auf dem Weg zu bringen oder Grundstücke beziehungsweise Wohnhäuser auf dem Land zu veräußern.

In einer Dienstberatung wurde über den aktuellen Grundstücksmarkt gesprochen. „Täglich erreichen uns Anfragen von Bauwilligen, vor allem aus der Großstadt“, sagte Holger Krüger vom Liegenschafts- und Gebäudemanagement der Stadt Grimma. „Ich bin besonders überrascht, dass die jungen Leute punktuell in den Dörfern suchen. Grundstücke und Immobilien im ländlichen Raum sind gefragt wie noch nie“, so der Grundstücksexperte. In den letzten Tagen wurde an alle Ortsvorsteher die Bitte gerichtet, der Stadtverwaltung kürzlich frei gewordene Immobilien oder private Grundstücke zu melden. „Natürlich kann man auch gern selbst aktiv werden und sich direkt bei einem Makler oder Immobilienbüro sowie beim Liegenschaftsamt der Stadt Grimma melden. Wir helfen gern, wenn es um Fragen zur Bebaubarkeit oder die Abfrage des Bodenrichtwertes geht“, so der Oberbürgermeister. Eine gute Gelegenheit, sich über geeignete Grundstücke zu informieren, bietet auch die **Grimmaer Immobilienmesse am Sonnabend, 28. April.** Die Stadt Grimma, die die Messe organisiert, bietet dort Privatpersonen die Möglichkeit, Interessenten ihr Grundstück, Haus oder Wohnung anzubieten.

„Es ist immer gut zu wissen, welche Grundstücke oder private Immobilien gerade auf dem Markt sind, um schnell zu vermitteln,“ so Oberbürgermeister Matthias Berger. Aussteller können einen Standplatz für den Informationstag buchen. Weitere Informationen erhalten Interessierte im Stadthaus, Liegenschaften, Herr Holger Krüger, Markt 17 in Grimma, telefonisch unter 03437/ 98 58 424 oder per E-Mail: [krueger.holger@grimma.de](mailto:krueger.holger@grimma.de).



## ■ Standesamtsstatistik 2017: Heiraten liegt in Grimma im Trend

**Grimma.** In der Muldestadt wird gerne geheiratet. Die Statistik des Grimmaer Standesamtes weist bei den Trauungen einen deutlichen Trend nach oben auf. 237 Ehen wurden im Jahr 2017 geschlossen. Das sind 35 Prozent mehr als noch vor fünf Jahren. Mehr als die Hälfte der Paare, die sich in Grimma das Ja-Wort gaben, wohnen nicht in der Gemeinde. Rund zwölf Prozent aller in Grimma getrauten Paare haben ihren Wohnsitz nicht im Landkreis oder in der Stadt Leipzig. Das beliebteste Standesamt ist das Renaissancehaus am Markt. 55 Prozent aller Hochzeiten wurden hier beurkundet. Im Sommer zwischen Juni und August wurde die Hälfte aller Trauungen im Jahr vorgenommen. Das Standesamt Grimma beurkundete im Jahr 2017 204 Geburten, davon 103 Mädchen und 101 Jungen. Die beliebtesten Vornamen: Fünf Mädchen erhielten den Namen Mathilda, jeweils drei Jungs wurden Anton, Ben und Niklas genannt. Bei den Mädchen folgte Luna (4) und Emma (3). Die Zahl der Sterbefälle ging im Vergleich zum Vorjahr zurück: 393 Fälle wurden 2017 im Standesamt registriert.



## ■ 100 Tage „Muldental in Fahrt“

**Grimma.** Nach drei Jahren intensiver Planungsarbeit von Landkreis Leipzig, Mitteldeutschem Verkehrsverbund GmbH und Regionalbus Leipzig in Kooperation mit dem Zweckverband für den Nahverkehrsraum Leipzig (ZVNL), den beteiligten Kommunen und der THÜSAC Personennahverkehrsgesellschaft mbH startete im August 2017 das neue Regionalbusnetz im Muldental. Mit der Umsetzung



v.n.l.r.: Martin Dulig; Staatsminister für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr; Steffen Lehmann, Geschäftsführer der Mitteldeutschen Verkehrsverbund GmbH (MDV); Landrat Henry Graichen, Landkreis Leipzig und Andreas Kultscher, Geschäftsführer der Regionalbus Leipzig GmbH zogen ein positives Fazit der Einführung des Modellprojektes „Muldental in Fahrt“. Foto: MDV

des Modellprojektes erfolgte ein Paradigmenwechsel in Sachen Öffentlicher Nahverkehr in ländlichen Regionen. Neben umfangreichen zusätzlichen Fahrtmöglichkeiten runden zahlreiche neu eingerichtete Haltestellen das Mobilitätsangebot ab. Die Buslinien verkehren nach dem integralen Taktfahrplan und bieten viele neue Verbindungen zwischen den Städten und Gemeinden im Projektgebiet. Insbesondere Berufspendler nach Leipzig profitieren von komfortablen Anschlüssen der neuen Buslinien an die S-Bahn und verschiedene Regionalzüge.

Sachsens Verkehrsminister Martin Dulig: „Die Verbesserung des ÖPNV im ländlichen Raum ist eines unserer gemeinsamen und wichtigsten verkehrspolitischen Ziele. Jenseits der Ballungsräume sinkt die Attraktivität des ÖPNV sehr stark und wird zum Großteil durch den Schülerverkehr bestimmt. Dieses Angebot ist jedoch zu wenig, um allen Menschen gleichermaßen Teilhabe am kulturellen und sozialen Leben zu ermöglichen. Mit „Muldental in Fahrt“ wird ein ÖPNV-System etabliert, auf dem etwa 100.000 Menschen ihre Alltagsmobilität neu aufbauen können“

„Der hohe Zuwachs bei den Fahrgästen zeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind und den ÖPNV mit den Erkenntnissen aus dem Modellprojekt auch im übrigen Landkreis neu überdenken können“, freut sich Landrat Henry Graichen, Landkreis Leipzig.

Andreas Kultscher, Geschäftsführer der Regionalbus Leipzig GmbH bekräftigt dies: „Unser Projekt ist ein Gewinn für die Menschen im Landkreis. Für rund 100.000 Einwohner bringt ‚Muldental in Fahrt‘ eine entscheidende Qualitätsverbesserung durch attraktive Mobilitätsangebote für alle Bevölkerungsgruppen, auch am Abend, am Wochenende und in den Schulferien. Ein Fahrgastzuwachs von über 10 Prozent seit August bestätigt dies.“

Weitere Informationen: [www.mdv.de/aktuelles/projekte/modellvorhaben-muldentalin-fahrt/](http://www.mdv.de/aktuelles/projekte/modellvorhaben-muldentalin-fahrt/)

## ■ Leistungstanz der Spitzenklasse auf Grimmaer Parkett

**Grimma.** Die nunmehr 16. Tanzgala des Tanzclubs Blau Gelb Grimma e.V. unter Schirmherrschaft des Landrates, Herrn Henry Graichen, findet am **Sonnabend, 14. April** in der Muldentalhalle Grimma statt. Im Rahmen der Tagesveranstaltung gehört das Tanzparkett der Muldentalhalle den Jugendpaaren. In den Standard- und lateinamerikanischen Tänzen wetteifern Turnierpaare der Leistungsklassen C, B und der höchsten Jugendklasse A aus ganz Deutschland um den Sieg. Die abendliche Ballveranstaltung in deren Mittelpunkt das Einladungsturnier Standard der Sonderklasse steht, beginnt 19.00 Uhr, „im Anschluss bleibt den Gästen natürlich auch ausreichend Zeit, selbst das Tanzbein zu schwingen“, so Vereinschefin Helga Metzker. Karten für die Tagesveranstaltung, die 11.30 Uhr beginnt, sind an der Tageskasse vor Ort erhältlich. Die Karten für die Abendveranstaltung sind ab sofort über den Verein unter der Telefonnummer 03437/944848 und in der Stadtinformation Grimma, Markt 23, Tel.: 03437/ 98 582 85 zu erwerben. Foto: Agentur



## ■ Hiergeblieben: Messe soll heimische Firmen stärken

**Grimma.** Kfz-Mechatroniker oder Zimmermann? Bankkauffrau oder Verwaltungsfachangestellte? Die Wahl nach dem richtigen Ausbildungsberuf fällt vielen schwer. Nach dem Erfolg der vergangenen Jahre findet am **Sonnabend, 3. Februar von 9 bis 12 Uhr** die dritte Ausbildungs- und Studienmesse in der Muldentalhalle Grimma statt. Unternehmen der Region haben hier wieder die Möglichkeit, Jugendlichen, Eltern und an Ausbildung Interessierten Ausbildungs- und Berufsperspektiven sowie Karrierewege in der Muldentaltalregion zu präsentieren. Unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de) können sich alle interessierten Betriebe und Einrichtungen als Aussteller anmelden. „Die Ausbildungsmesse ist die beste Möglichkeit, um mit den Fachkräften von morgen ins Gespräch zu kommen“, so Oberbürgermeister Matthias Berger. Mit einem Angebot von über 70 Ausstellern und 80 Ausbildungsberufen ist diese Messe sehr gut aufgestellt. Die Anmeldegebühr beträgt 50 Euro. Anmeldungen unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de)

## ■ Nicht vergessen: Am 24. März ist Subbotnik

**Grimma.** Weil sauber schöner ist. Putzfidel geht es am **Sonnabend, 24. März** in Grimma zu, denn es ist wieder Zeit für den Subbotnik, Grimmas großen Putztag. Also, weg mit dem Unrat, damit Mensch und Natur wieder aufatmen können. Mithelfen ist ganz leicht: kommen Sie einfach um **8.30 Uhr** an einem der Treffpunkte im Gemeindegebiet. Die Treffpunkte werden zeitnah auf der Webseite [www.grimma.de](http://www.grimma.de) und im nächsten Amtsblatt veröffentlicht.

## ■ Raus aufs Land

**Grimma/Berlin.** Landurlaub, Radfahren und kulinarische Touren durch traumhafte Landschaften – das sind die Themen, die die Besucher der Messe „Grüne Woche“ in Berlin interessieren. Die Stadt Grimma trumpft auf und zieht in der Sachsenhalle unter dem Funkturm alle Register, um die potenziellen Besucher von der Oder, Spree oder Havel für die Genuss- und Ferienregion an der Mulde zu begeistern. Urlaub im Dorf, Genussreisen ins Obstland und die Gästeführungen mit leckeren Schmäckern durch Höfgen und Grimma sind die Trümpfe, die ausgespielt werden. Die Stadt Grimma präsentiert sich am Stand der Leipzig Tourismus Marketing Gesellschaft sowie mit den beiden Urlaubsdörfern Höfgen und Kössern unter der Landurlaubsmarke des Freistaates „Sachsens Dörfer“. Ebenfalls auf der Messe vertreten sind die Grimmaer Unternehmen Straußenland Glöckner aus Golzern, Perfecta Fensterbau und Viehwegspezialitäten aus Großbardau. Die Messe beginnt am 19. Januar und endet am 27. Januar.

## AUS DEM INHALT ...

- Stadthausjournal .....2-5
- Amtliche Bekanntmachungen .....6-13
- Kindertagesstätten, Schulen | Jugend . 13-14
- Senioren ..... 15
- Soziales ..... 15-17
- Sport und Freizeit ..... 17-21
- Kunst und Kultur ..... 21-26
- Kirchliche Nachrichten ..... 27-28
- Herzlichen Glückwusch ..... 30-31

### Das nächste Amtsblatt:

- Herausgabe: 17.02.2018
- Redaktionsschluss: 05.02.2018

Impressum: Stadtverwaltung Grimma,  
Markt 17 | 04668 Grimma,

Redaktion Amtsblatt  
Email: [amtsblatt@grimma.de](mailto:amtsblatt@grimma.de)

Michaela Wächter, Tel.: 03437/ 98 58 106  
Sebastian Bachran, Tel.: 03437/ 98 58 215

Satz, Druck, Anzeigenannahme, Vertrieb: Riedel KG, G.-  
Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau, Tel.: 037208/876100. Ko-  
stenlose Verteilung an die frei zugängigen Haushalte. Bitte  
beachten Sie, dass sich die Redaktion Veränderungen und An-  
passungen vorbehält. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2017.

## Die besten Marktschreier der Republik in Grimma

**Grimma.** Von Donnerstag, 15. bis einschließlich **Sonnabend, 17. Februar** sind die Marktschreier in Grimma zu Gast. Jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr buhlen u.a. der holländische Blumenkönig, Aal-Ole vom Hamburger Fischmarkt und Käse-Alex um die Gunst der Besucher. Die Eröffnung mit einem originalen Marktschreier-Frühstück mit einem großen Angebot an Wurst, Käse, frischen Matjes und Freibier für alle erfolgt am Donnerstag, 11.00 Uhr. Mit dabei sind: Der amtierende Deutsche Marktschreier-Meister Wurst-Achim, Kuchen-Micha mit einer großen Auswahl an Süßwaren und Schokolade, Nudel-Dieter, Gewürz-Uwe mit internationalen Gewürzen aus aller Welt und Matjes-Stefan. Für das leibliche Wohl sorgen Getränke- und Imbissstände, wie z.B. münsterländische Spezialitäten vom Schwenkgrill, Spezialitäten von der Waterkant, süße und herzhafte Crêpes, frische Pommes und Frikadellen und viele weitere Leckereien. Ein bunter Markt rundet die Marktschreiertage ab.



## Grimmaerin erhält Ehrung des Bundespräsidenten

**Berlin.** Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier (r.) lud am 9. Januar zum Neujahrsempfang ins Schloss Bellevue. Neben Repräsentanten des öffentlichen Lebens waren rund 70 Bürgerinnen und Bürger aus allen Bundesländern eingeladen, die sich um das Gemeinwohl in besonderer Weise verdient gemacht haben. Mit der Einladung dankten der Bundespräsident und Elke Bündenbender (l.) den Gästen für ihr Engagement. Unter den Ehrenamtspreisträgern mischte sich auch eine Grimmaerin. Frau Dr. Gudrun Paul (m.) aus Grimma steht seit 27 Jahren an der Spitze eines Gymnastikvereins Grimma und wirkte beim Aufbau der verschiedenen Gruppenaktivitäten in Grimma und Umgebung mit. *Foto: Kugler, Steffen (Bundesregierung)*



## St. Trinitatis: Neuer Pfarrer

**Grimma.** Bernd Fischer (Mitte) ist der neue Pfarrer der katholischen Pfarrei Grimma. Gemeinsam mit den Sternsängern überbrachte er Anfang Januar Glückwünsche für das neue Jahr. Dabei wurde die mit geweihter Kreide geschriebene Segensbitte erneut im Stadthaus angebracht. Diese Formel soll das Haus und seine Bewohner vor Unglück schützen, beziehungsweise den Segen Gottes auf sie herabrufen. Bernd Fischer begann das Theologiestudium in Erfurt und erst nach vielen Gesprächen und Gebeten habe er sich für einen Weg als Priester entschieden. 1981 wird er zum Priester geweiht und war anschließend zwölf Jahre Kaplan, anschließend folgten Pfarrstellen in Lommatzsch und Nossen, sowie in Dresden-Neustadt und St. Marienthal und Ostritz.



## ■ Der beste Grimmaer Stollen wurde in Beiersdorf gebacken

**Grimma.** Während des Weihnachtsmarktes in Grimma wurde der beste Grimmaer Stollen gesucht. Die Jury bestand aus Oberbürgermeister Matthias Berger, Dschungelkönigin Melanie Müller und RSA-Moderatorin Katja Möckel. 14 Stollen von Hobby- oder Profibäckern wurden eingereicht. Während Frau Holle am 10. Dezember fleißig ihre Betten aufschüttelte, galt es die Stollen auf Optik, Geschmack, Würze und Konsistenz zu testen. Einstimmig gewann der Weihnachtsstollen der Bäckerei von Jörg Bahrmann aus Beiersdorf. Der Erlös aus dem Verkauf der Teststollen ging an die Kindertagesstätte „Zwergenland“ Mutzschen.



## ■ „LVZ Post baut Briefkastennetz in Grimma aus“



Seit Anfang 2018 wurde das Briefkastennetz der LVZ Post um zahlreiche Standorte in Grimma und Umgebung erweitert. Damit haben Privat- oder Geschäftskunden nun die Möglichkeit, mit LVZ Post-Marken frankierte Briefpost über die „blauen Briefkästen“ zu versenden:

**Standorte: Grimma:** Markt 16, Goethestr. 1, Wasserturmstr. 16, Seumestr./Gänseberg, Tempelbergstr. 13, Am Lerchenberg/Lausicker Str., Kleiststr. 5 (gegenüber Haupteingang Klinikum Muldental), Vorwerkstr. 34 (An der Bushaltestelle), Gerichtswiesen (Einfahrt PEP Grimma), Bahnhofstr. 2 (An der Wendeschleife Oberer Bahnhof), An der Holzhecke/Königsnase, Leisniger Str. 6, Bahnhofstr. 78 | **Nerchau:** Gänsemarkt 16, Gornewitzer Str. 62, Neichener Str. 24, Hugo-Koch-Str. 4 | **Mutzschen:** An der Rolle/Mutzschener Bahnhofstr., Marktplatz | **Großbothen:** Colditzer Landstr. 1a | **Kleinbothen:** Badstr. 29

**Briefmarken** der LVZ-Post können vor Ort in folgenden Verkaufsstellen erworben werden: **Grimma:** Presse Hunger, Kreuzstr. 7; Spielzeugland im PEP, Gerichtswiesen 39; Lotto-Toto & Zeitschriften Kunze, Platz der Einheit 1; Reisebüro Lippmann, Bahnhofstr. 10; Penny Markt, Str. des Friedens 18; Löscher Depot, Vorwerkstr. 29 | **Mutzschen:** Frischeeck-Geschenkartikel Leipnitz, Marktplatz 1 | **Dürreweitzschen:** Gulf Tankstelle, Obstland-Straße 48 | **Nerchau:** Augenoptik Eißner, Nerchauer Hauptstr. 20 | **Gornewitz:** LHB-Landhandel Bufe, Gornewitz 1. Alternativ können Briefmarken auch online unter [www.lvz-shop.de](http://www.lvz-shop.de) bestellt werden.

Die LVZ Post als Unternehmen der Leipziger Volkszeitung ist ein regionaler privater Postdienstleister mit bundesweitem Versand. [www.lvz-post.de](http://www.lvz-post.de).

## ■ Wochenmarkt jetzt donnerstags

**Grimma.** Die Wochenmarktsaison begann in der letzten Woche. Ab 2018 gibt es eine Neuerung: „Die Qualität des Wochenmarktes steht für uns im Vordergrund“, so Daniela Koch von der Marktgilde, die die Organisation des Wochenmarktes in Grimma in den Händen halten. „Um diesen Anspruch gerecht zu werden, konzentrieren wir uns auf einen Tag in der Woche. Der Donnerstag wurde stärker frequentiert. Daher bündeln wir die Angebote zukünftig an einem Tag in der Woche“, sagt Daniela Koch.

## ■ Bewerbungsstart für IHK-Bildungspreis „edward“

Ab sofort können sich Unternehmen aus dem IHK-Bezirk Leipzig um den „edward 2018“ bewerben. Mit diesem Bildungspreis zeichnet die Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Leipzig engagierte Betriebe aus, die sich in der Wirtschaftsregion Leipzig überdurchschnittlich in der Berufsorientierung sowie in der beruflichen Aus- und Weiterbildung einbringen. Bewerbungsschluss ist der 19. Februar 2018. Als besonderes Extra winkt den Gewinnern die Produktion eines Imagefilms für ihr Arbeitgebermarketing. Die Preisverleihung findet am 21. Juni 2018 in Leipzig statt. Alles Wissenswerte zu Preis und Bewerbung unter: [www.leipzig.ihk.de/edward](http://www.leipzig.ihk.de/edward)

## ■ Grundwasser zu nutzen, ist oft erlaubnispflichtig

Was viele nicht wissen, wer Grundwasser entnimmt, zu Tage fördert oder (ab-)leitet benötigt grundsätzlich eine wasserrechtliche Erlaubnis. Ausgenommen hiervon sind geringe Mengen, die für die Land- und Forstwirtschaft und den Gartenbau, einschließlich Kleingärten in Kleingartenanlagen. Diese müssen ihre Grundwasserbenutzung anzeigen, wenn die jährliche Grundwasserentnahmemenge 2.000 m<sup>3</sup> übersteigt oder die Benutzung in einem Heilquellenschutzgebiet, Trinkwasserschutzgebiet oder die Benutzung innerhalb im Zusammenhang bebauter Ortsteile (Innenbereich nach § 34 BauGB) erfolgen soll. Zwingend ist die Anzeige aber immer bei einer Neubohrung eines Brunnens, auch wenn die Entnahme von Grundwasser in geringen Mengen erfolgen soll. Das Umweltamt des Landratsamtes Landkreis Leipzig bittet deshalb alle Betroffenen bestehender Grundwasserbenutzungen ihrer **Anzeigepflicht bis zum 31.03.2018** nachzukommen. Als Ansprechpartnerinnen stehen Frau Schob ([janet.schob@lk-l.de](mailto:janet.schob@lk-l.de), Tel.: 03437/ 9841918) und Frau Napierala ([silvia.napierala@lk-l.de](mailto:silvia.napierala@lk-l.de); Tel.: 03437/ 984 1909) zur Verfügung.

## ■ 16 Millionen Euro für den seniorengerechten Umbau von Wohnungen

Die Sächsische Staatsregierung hat die Richtlinie „Seniorengerecht Umbauen“ des Staatsministeriums des Innern beschlossen. Damit können Baumaßnahmen finanziell bezuschusst werden, die dazu dienen, bestehenden Mietwohnraum so umzubauen, dass er den spezifischen Anforderungen von Senioren im Hinblick auf eine weitgehend barrierefreie Erreichbar- und Nutzbarkeit des Wohnraums gerecht wird. Im nächsten Jahr stehen für diese Fördermaßnahmen 16 Millionen Euro bereit. Mittel in gleicher Höhe sind auch für 2019 und 2020 eingeplant. Vermieter können im Laufe des ersten Quartals 2018 Anträge bei der Sächsischen Aufbaubank (SAB) einreichen. Weitere Informationen: [www.bauen-wohnen.sachsen.de](http://www.bauen-wohnen.sachsen.de)

### ■ Sitzung des Stadtrates

- Donnerstag, 25.1., 17.00 Uhr, Rathaussaal, Markt 27

### ■ Sitzung des Technischen Ausschusses

- Montag, 5.2., 17.00 Uhr, Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 17

### ■ Sitzung des Verwaltungsausschusses

- Montag, 12.2., 17.00 Uhr, Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 17

### ■ Sitzungen der Ortschaftsräte:

- **Beiersdorf:** 8.2., 19.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus „Villa Beiersdorf“, Neue Grimmaer Straße 28
- **Böhlen:** 22.1., 19.30 Uhr, Feuerwehrhaus Böhlen, Am Rodelberg 7
- **Höfgen:** 24.1., 19.00 Uhr, Versammlungsraum Kaditzsch, Teichstraße 8
- **Kössern:** 22.1., 19.00 Uhr, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1
- **Leipzig:** 31.1., 19.30 Uhr, Gasthof „Zur Linde“ Leipzig, Leipziger Hauptstraße 9
- **Zschoppach:** 23.1., 19.30 Uhr, Feuerwehrhaus Zschoppach, Dorfteichstraße 1

Änderungen vorbehalten!

## Geschäftsführer Stadtwerke gesucht!!!

Weitere Informationen unter  
[www.stadtwerke-grimma.de](http://www.stadtwerke-grimma.de)

## ■ Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten

Die Stadtverwaltung Grimma bildet aus. Gesucht werden drei junge Leute mit Talentdrang, Engagement, Eigeninitiative und einem Gespür dafür, mit Menschen umzugehen. Start für die dreijährige Ausbildung ist der 1. September 2018. Bewerbungsschluss ist der 22. Februar 2018. Alle Informationen und die komplette Ausschreibung finden Sie unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de).

## ■ Bekanntmachung der Stadt Grimma über die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürreweitzschen“

Der Stadtrat der Stadt Grimma hat in seiner Sitzung am 14.12.2017 mit Beschluss-Nr. SR 12.17-V 539 die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürreweitzschen“ im Ortsteil Dürreweitzschen der Stadt Grimma in der Fassung vom 14.12.2017 samt Begründung sowie den Entwurf des Umweltberichts/der Umweltprüfung und die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen

- Landratsamt Nordsachsen
- Landesdirektion Sachsen
- Regionaler Planungsverband Leipzig-West-sachsen
- Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG)
- Landesamt für Archäologie
- Industrie- und Handelskammer zu Leipzig
- Ökolöwe
- Grüne Liga Sachsen e.V.
- Landesverein Sächsischer Heimatschutz gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Folgende Arten von umweltbezogenen Informationen sind verfügbar:

#### naturräumliche Gliederung

Informationen zur naturräumlichen Gliederung wurden folgender Quelle entnommen:

- BFN (2012): „Landschaften in Deutschland“, interaktiver Kartendienst mit Landschaftssteckbrief „Gehölz- bzw. walddreiche ackergeprägte Kulturlandschaften“, im Internet unter: <http://www.bfn.de>

#### potenzielle natürliche Vegetation

Informationen zur potenziellen natürlichen Vegetation wurden folgender Quelle entnommen:

- LfULG (2015): Interaktive Karten zu den Themen Wasser, Natur- und Landschaftsschutz, potenzielle natürliche Vegetation im Freistaat Sachsen. Geo-Informationen des Sächsischen Landesamtes für Umwelt und Geologie. Im Internet unter: <http://www.umwelt.sachsen.de>.

#### Boden

Informationen zum Thema Boden wurden folgenden Quellen entnommen:

- digitale Bodenkarte 1:50.000 (BK50), systematische Bodenkundliche Landesaufnahme in der aktuellen Nomenklatur der Bodenkundlichen Kartieranleitung, 5. Auflage (KA5), Stand: 2012, im Internet unter: <http://www.umwelt.sachsen.de>
- digitale Auswertekarten Bodenschutz 1:50.000 (BBW50), in der aktuellen Nomenklatur der Bodenkundlichen Kartieranleitung, 5. Auflage (KA5), Stand: 2012, im Internet

unter: <http://www.umwelt.sachsen.de>

- Die Auswertekarten Bodenschutz enthalten nach dem Sächsischen Bodenbewertungsinstrument Daten und methodische Vorschläge für die Beschreibung und Bewertung der natürlichen Bodenfunktionen auf Grundlage der Leitprofile der digitalen Bodenkarte 1:50.000
- Die Bewertung der Böden erfolgte mittels des Bodenbewertungsinstruments Sachsen (LfULG, 2014)

#### Grundwasser

Informationen zum Thema Grundwasser wurden folgenden Quellen entnommen:

- Hydrogeologische Übersichtskarte 1:200.000 (HÜK 200), 2002
- Interaktive Karte zum Zustand des Grundwassers im Freistaat Sachsen. Geoinformationen auf der Internetseite des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, im Internet unter: <http://www.umwelt.sachsen.de>.

#### Biotope, Flora, Fauna

Informationen zum Thema Biotope, Flora wurden folgenden Quellen entnommen:

- LfULG (2010): Biotoptypen Rote Liste Sachsens. Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, erarbeitet durch Buder, W. und Uhlemann.
- SMUL (2009): Handlungsempfehlung zur Bewertung und Bilanzierung von Eingriffen im Freistaat Sachsen
- Vorort Kartierungen durch das BÜRO KNOBLICH im Juni/Juli 2014

Informationen zum Thema Fauna wurden folgenden Quellen entnommen:

- Vorort Kartierungen durch das BÜRO KNOBLICH im Juni/Juli 2014

#### Schutzgebiet und Schutzobjekte

Informationen zum Thema Schutzgebiete und Schutzobjekte wurden folgenden Quellen entnommen:

- Interaktive Karte „Schutzgebiete“ im Freistaat Sachsen. Geo-Informationen des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG). Im Internet unter: <http://www.umwelt.sachsen.de>

Die detaillierten Angaben der umweltrelevanten Informationen sind im Umweltbericht dargestellt. Gleichzeitig wird eine Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, gemäß § 4a Abs. 3 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt. Desglei-



## Amtliche Bekanntmachungen

chen werden die Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Der Planentwurf mit Begründung und Umweltbericht/Umweltprüfung sowie die nach Einschätzung der Stadt wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden in der Zeit vom **29.01.2018 bis 02.03.2018** (einschließlich) in der Stadtverwaltung Grimma, Stadtentwicklungsamt (Zimmer 2.03), Markt 17 in 04668 Grimma öffentlich ausgelegt.

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann im Stadtentwicklungsamt (Zimmer 2.03) der Stadtverwaltung Grimma, Markt 17 in 04668 Grimma während der Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

erfolgen. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürrweitzschen“ im Ortsteil Dürrweitzschen der Stadt Grimma einschließlich der Begründung, dem Umweltbericht und der wesentlichen bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen sind zusätzlich im Internet auf der Website <http://www.bk-landschaftsarchitekten.de/beteiligungen.html>, der Website der Stadt Grimma unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de) sowie auf den Internetseiten des Landesportals des Freistaates Sachsen unter [www.buergerbeteiligung.sachsen.de](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de) oder [www.bauleitplanung.sachsen.de](http://www.bauleitplanung.sachsen.de) zur Einsichtnahme eingestellt.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichts-

ordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Der Geltungsbereich des Plangebietes ist nachfolgender Abbildung zu entnehmen:



Für Rückfragen steht das beauftragte Büro Knoblich, Landschaftsarchitekten BDLA/IFLA, Zur Mulde 25, 04838 Zschepplin, Telefon (03423) 7 58 60-0, Fax (03423) 7 58 60-59, E-Mail [zschepplin@bk-landschaftsarchitekten.de](mailto:zschepplin@bk-landschaftsarchitekten.de) zur Verfügung.

Grimma, den 04.01.2018

*Matthias Berger*  
Oberbürgermeister



Siegel

**Bekanntmachungsanordnung** – Die vorstehende Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Grimma über die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürrweitzschen“ wird hiermit öf-

fentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sit-

zungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 4.1.2018

*Matthias Berger*  
Oberbürgermeister



Siegel

## Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Grimma über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes Nr. 86 „Bahnhofstraße West“

Der vom Stadtrat der Stadt Grimma in seiner öffentlichen Sitzung am 27.04.2017 (Beschluss Nr. SR 04.17 – V 446) nach § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossene Bebauungsplan Nr. 86 „Bahnhofstraße West“ wurde durch das Landratsamt Landkreis Leipzig mit Schreiben vom 29.11.2017 unter dem Aktenzeichen PG 16/17 genehmigt.

Das Plangebiet befindet sich im südwestlichen Teil des Stadtgebietes und in unmittelbarer Lage zum Oberen Bahnhof. Die westliche Grenze des Vorhabengebietes wird durch Flächen der DB Netz AG gebildet, im Osten grenzt die Bahnhofstraße an. Nördlich und südlich schließen sich der Bahnhofsvorplatz sowie die Lausicker Straße (Bahnübergang) an. Maßgebend ist die Planzeichnung des Bebauungsplans Nr. 86.

Der Bebauungsplan Nr. 86 „Bahnhofstraße West“ tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft (vgl. § 10 Abs. 3 BauGB). Der Bebauungsplan Nr. 86 kann einschließlich seiner Begründung (mit Umweltbericht) sowie der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB bei der Stadtverwaltung Grim-

ma, Markt 17, Stadtentwicklungsamt, Zimmer 2.03 während der Öffnungszeiten (Mo. 09.00 – 16.00 Uhr, Di. 09.00 – 18.00 Uhr, Mi. geschlossen, Do. 09.00 – 16.00 Uhr, Fr. 09.00 – 12.00 Uhr) dauerhaft eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Berücksichtigt werden demnach:

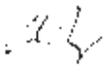
- (1) eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 des BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- (2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- (3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen kann, wenn die in den §§ 39 bis 42 des BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in Absatz 3 Satz 1 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Grimma, den 4.1.2018



Matthias Berger  
Oberbürgermeister

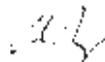


Siegel

**Bekanntmachungsanordnung** – Die vorstehende Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Grimma über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes Nr. 86 „Bahnhofstraße West“ wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 4.1.2018



Matthias Berger  
Oberbürgermeister



Siegel

## ■ Öffentliche Bekanntmachung über die Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018

### Festsetzung der Grundsteuer

**Gemäß Grundsteuergesetz, § 27 Abs. 3, wird hiermit für die Stadt Grimma mit ihren Ortsteilen die Grundsteuer für das Veranlagungsjahr 2018 in gleicher Höhe wie im Jahr 2017 festgesetzt.** Diese Festsetzung gilt für alle Grundsteuerpflichtigen, die für das Kalenderjahr 2018 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten. Für den Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung, am 20.01.2018 die gleichen Rechtswirkungen ein, die sich sonst bei Zustellung eines schriftlichen Bescheides ergeben würden. Ein neuer Grundsteuerbescheid wird nur erteilt, wenn Änderungen in den Besteuerungsgrundlagen, bei den Fälligkeitsterminen oder bei den Eigentumsverhältnissen eintreten.

### Zahlungsaufforderung

Steuerpflichtige, die keine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden gebeten gemäß § 28 GrStG die Grundsteuer 2018 wie folgt zu begleichen:

- Quartalszahler zum 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11.
- Halbjahreszahler per 15.02. und 15.08.
- Jahreszahler auf Antrag per 01.07.

ohne Antrag und Kleinbeträge per 15.08.

Bitte beachten Sie auch in diesem Zusammenhang evtl. Daueraufträge bei Ihrem Kreditinstitut anzupassen, sobald sich die zu zahlende Steuer ändert. Wenn einem Steuerpflichtigen ein neuer oder geänderter Grundsteuerbescheid für das Jahr 2018 zugeht, gilt dieser schriftliche Bescheid. Diese Steuerfestsetzung gilt zwei Wochen nach dem Tag der Veröffentlichung als bekanntgegeben.

**Rechtsbehelfsbelehrung** – Gegen diese Festsetzung der Grundsteuer kann innerhalb eines Monats nach

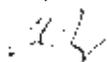
Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich einzulegen oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Grimma, Markt 16/17, 04668 Grimma, zu erklären. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung, d.h. der jeweils fällige Betrag ist trotzdem fristgerecht zu bezahlen.

**Allgemeine Hinweise** – Bei Grundstücksverkäufen bleibt der Veräußerer Steuerschuldner bis zum Ablauf des Jahres in dem der Verkauf stattgefunden hat. Eine Vereinbarung im Kaufvertrag über den Steuerübergangstermin hat nur private rechtliche Bedeutung im Innenverhältnis zwischen Veräußerer und Erwerber und hebt die öffentlich-rechtliche Steuerschuld nicht auf. Für Steuerzahler, die einen Grundsteuerbescheid als Nachweis für behördliche Angelegenheiten benötigen, kann selbstverständlich ein Bescheid auf Anfrage erstellt werden. Außerdem wird darauf hingewiesen, dass bei Zahlungsschwierigkeiten eine Stundung oder Ratenzahlung auf schriftlichen Antrag vereinbart werden kann.

**Kontoverbindung für Überweiser** – Bitte überweisen Sie die jeweilige Steuer auf das Konto der Großen Kreisstadt Grimma IBAN: DE 28 860 502 00 10 10 000 060, BIC: SOLADES1GRM bei der Sparkasse Muldenatal unter Angabe Ihres Kassenzzeichens. Gläubiger ID: DE 63GRM00000111452

**Kontoverbindung für Überweiser** – Bitte überweisen Sie die jeweilige Steuer auf das Konto der Großen Kreisstadt Grimma IBAN: DE 28 860 502 00 10 10 000 060, BIC: SOLADES1GRM bei der Sparkasse Muldenatal unter Angabe Ihres Kassenzzeichens. Gläubiger ID: DE 63GRM00000111452

Grimma, den 15.1.2018



Matthias Berger  
Oberbürgermeister



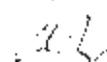
Siegel

### Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Öffentliche Bekanntmachung über die Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 15.1.2018



Matthias Berger  
Oberbürgermeister



Siegel



## Amtliche Bekanntmachungen

### ■ Überprüfung der Grundsteueranmeldung nach §§ 42, 44 GrStG für die Grundsteuer B auf der Grundlage einer Ersatzbemessung für das Jahr 2018

Bei Wohngebäuden, für die durch das Finanzamt Grimma kein Einheitswert festgestellt worden ist, bemisst sich der Grundsteuerjahresbetrag für die Grundsteuer B in Form einer Ersatzbemessung nach der Wohn- oder Nutzfläche des Gebäudes. Die Grundsteuer wird dabei nach §§ 42 und 44 GrStG ermittelt und festgesetzt. Für die Ermittlung der Grundsteuer haben der Eigentümer oder der Verwalter des Objektes eine Grundsteueranmeldung bei der Stadt Grimma vorzulegen. Haben sich seit der letzten Überprüfung Veränderungen (z.B. Modernisierungen, Veränderung der Wohn- o. Nutzfläche, Schaffung von Stellplätzen etc.) ergeben, so ist durch die Steuerpflichtigen eine neue Grundsteueranmeldung auszufüllen und bei der Stadt Grimma einzureichen. Diese Bauarbeiten müssen dabei bis zum 31.12.2017 abgeschlossen worden sein. Die ausgefüllten Formulare sind spätestens bis zum 23.02.2018 dem Steueramt der Stadt Grimma vorzulegen. Sollten seit der letzten Grundsteueranmeldung keine Veränderungen am Wohnobjekt erfolgt sein, so ist keine neue Grundsteueranmeldung erforderlich. Die Formulare dazu erhalten Sie im Steueramt der Stadt Grimma (Außenstelle Nerchau, Nerchauer Hauptstr.18) oder in der Hauptverwaltung in Grimma, Markt 16/17. Bei Fragen können Sie sich gern an das Steueramt der Stadt Grimma Telefon: 03437-9858-311/ 318 o. 146 wenden.

Grit Naujoks,

Leiterin Amt für Finanzen

Grimma, den 15.1.2018

## Weitere Informationen für alle Steuerpflichtigen

**Gewerbesteuer** – Für die Gewerbesteuer haben die Steuerpflichtigen die Vorauszahlungsbescheide für das Jahr 2018 bereits erhalten oder Sie erhalten sie in den nächsten Tagen.

**Hundesteuer** – Für das Jahr 2018 werden keine Jahresbescheide für die Hundesteuer versendet. Es gilt der jeweils letzte Hundesteuerbescheid, den der Steuerpflichtige erhalten hat. Davon ausgenommen sind natürlich Neuanmeldungen und Abmeldungen von Hunden. Die im Jahr 2016 ausgegebenen Hundemarken (rund-grün) behalten ihre Gültigkeit bis 31.12.2018.

**Zweitwohnungssteuer** – Es gilt grundsätzlich der letzte zugestellte Bescheid, den der Abgabepflichtige vorliegen hat. Das Steueramt weist darauf hin, dass Änderungen hinsichtlich der Mindestausstattung der Zweitwohnung bzw. des Bungalows innerhalb 4 Wochen dem Steueramt der Stadt Grimma schriftlich anzuzeigen sind.

Bei Fragen können Sie sich gern an das Steueramt der Stadt Grimma Telefon: 03437-9858-146/ 311 wenden.

**Vergnügungssteuer** – Die Aufsteller bzw. Betreiber von Spielautomaten werden darauf hingewiesen, den Auf- und Abbau bzw. Austausch von Spielautomaten und Geräten mit und ohne Gewinnmöglichkeit innerhalb von 14 Tagen dem Steueramt mitzuteilen. Die Meldung über die Einspielergebnisse hat quartalsweise zu erfolgen. Dabei sind die Zählausdrucke mit einzureichen. Diese erhalten Sie nach der Prüfung zurück.

Grit Naujoks,

Leiterin Amt für Finanzen

Grimma, den 15.1.2018

Dipl.-Ing. Andreas Löcher  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Clara-Zetkin-Str. 2  
Tel: 03437/913500, Fax: 03437/913502

04668 Grimma  
e-Mail: Vbloel@t-online.de

Herr  
Karl-Heinz Pachan  
Zum Teich 3  
Haubitz  
04668 Grimma

Grimma, den 11.12.2017

### Bekanntgabe der Verwaltungsakte zu den Ergebnissen der Katastervermessung und Abmarkung

Durch den Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur Herrn Dipl.-Ing. Andreas Löcher, wurde am 06.12.2017 eine Katastervermessung zum Zweck der Grenzbestimmung (Grenzwiederherstellung und/oder Grenzfeststellung) und Abmarkung in der

Gemeinde: Grimma  
Gemarkung: Haubitz

für das/die betreffende(n) Flurstück(e): 9/1 durchgeführt.

Dazu wird Ihnen der Erlass folgender Verwaltungsakte bekannt gegeben:

#### Ergebnis der Grenzwiederherstellung:

Durch die Grenzwiederherstellung werden die im Liegenschaftskataster festgelegten Flurstücksgrenzen in die Örtlichkeit übertragen. Für das Flurstück 12a wurden die Grenzpunkte 28 und GK176 ermittelt. Die Grenzpunkte ... wurden vorgefunden und überprüft. Der Grenzpunkt 28 und GK176 wurde wiederhergestellt.

#### Ergebnis der Grenzfeststellung:

Durch die Grenzfeststellung wird eine neue Flurstücksgrenze erstmalig im Liegenschaftskataster festgelegt. Die neu festgestellte Grenze des Flurstückes 9/3 wird durch den folgenden Grenzpunkt festgelegt. Grenzpunkt(e): 36

#### Ergebnis der Abmarkung:

Flurstücksgrenzen sind mit festen, dauerhaften und örtlich erkennbaren Grenzmarken abzumarken. Für das Flurstück 9/3 und 12a wurden die Grenzen zum Teil/vollständig durch folgende Grenzpunkte abgemarkt. Grenzpunkte: 36 und GK176

#### Absehung der Abmarkung:

Von der Abmarkung wurde für folgende Grenzpunkte abgesehen. Grenzpunkte: 28

#### Aussetzung der Abmarkung:

Die Abmarkung der folgenden Grenzpunkte wird ausgesetzt. Grenzpunkte:

#### Bekanntmachung des Verwaltungsaktes

#### Wegfall von Grenzpunkten

Die nachfolgend aufgeführten Grenzpunkte sind entbehrlich und fallen weg. Grenzpunkte:

Das Ergebnis der Katastervermessung und Abmarkung ist aus beiliegender Karte zu entnehmen und ist Bestandteil dieser Bekanntgabe und Mitteilung.

#### Rechtshilfebelehrung

Gegen das Ergebnis der Katastervermessung und Abmarkung, von denen Ihr Flurstück durch diese Vermessung betroffen wurde, kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Ergebnisses Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim ÖbVI, Dipl.-Ing. Andreas Löcher, Clara-Zetkin-Str. 2 in 04668 Grimma schriftlich oder zur Niederschrift einzureichen.

#### Rechtsgrundlagen

- Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2013 (SächsGVBl. S. 482), in der jeweils geltenden Fassung
- Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatGVO) vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), in der jeweils geltenden Fassung
- § 41 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) i. V. m. § 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) vom 19. Mai 2010, in den jeweils geltenden Fassungen

#### Mitteilung sonstiger Ergebnisse von Katastervermessungen (keine Verwaltungsakte)

Erfassung von Gebäuden: 9/1  
Erfassung von Nutzungen:



Andreas Löcher  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur (ÖbVI)

**Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugend-schöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt.**

Frauen und Männer werden gesucht, die am Amtsgericht Grimma als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Schöffen sind ehrenamtliche Richter und Richterinnen in der Strafgerichtsbarkeit. Sie wirken in Verhandlungen gegen Erwachsene und Jugendliche bei den Amtsgerichten mit und stehen dabei grundsätzlich gleichberechtigt neben den Berufsrichtern. Für den Amtsgerichtsbezirk Grimma werden für die Amtsperiode sechs Haupt- und sechs Hilfsschöffen für die Erwachsenenschöffen und sechs Haupt- und sechs Hilfsschöffen für die Jugendschöffen benötigt. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die im Landkreis Leipzig wohnen und am 1.1.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Interessenten bewerben sich **bis 28. März** für das Schöffennam in allgemeinen Strafsachen gegen Erwachsene beim Ordnungsamt der Stadt Grimma, Markt 17, 04668 Grimma. Das Jugendamt des Landkreises Leipzig, Stauffenbergstraße 4 in 04550 Borna nimmt die Bewerbungen für die Jugendschöffen an. Gern kann das Formular auf der Internetseite [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) dafür genutzt werden. Interessenten für das Schöffennam erhalten nähere Informationen in der Broschüre "Das Schöffennam in Sachsen", herausgegeben vom Freistaat Sachsen - Staatsministerium für Justiz. Die Broschüre ist im Ordnungsamt der Stadt Grimma in der Marktgasse 2 erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de).

## ■ Schulanmeldung weiterführende Schulen 5. Klassen

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Eltern,

wir würden uns freuen, wenn Sie sich für Ihr Kind für eine Schule in Grimma oder in Böhlen entscheiden. **Zur Auswahl stehen:**

**Die Oberschule in Grimma, die Oberschule in Böhlen oder das Gymnasium St. Augustin.**

Bitte bringen Sie die Bildungsempfehlung, eine Kopie des Halbjahreszeugnisses bzw. die zuletzt erstellte Halbjahresinformation der zuvor besuchten Schule und eine Kopie der Geburtsurkunde mit. Wenn Sie sich noch nicht sicher sind, welches der richtige Schultyp für Ihr Kind ist oder wenn Sie Fragen zu den Bildungsschwerpunkten von Oberschule und Gymnasium und zur weiteren schulischen Bildung Ihres Kindes haben, helfen Ihnen die Schulleiter vor Ort sehr gern weiter. Eine geeignete Möglichkeit sind auch die „Tage der offenen Tür“, die in allen drei Schulen angeboten werden.



Jana Kutscher

Amtsleiterin Schulen, Soziales, Kultur

**Oberschule Grimma, Wallgraben 23 in Grimma**

**Tag der offenen Tür – Sonnabend, den 27. Januar, von 10.00–13.00 Uhr**

**Anmeldezeiten vom 1.3. bis 7.3.:**

Donnerstag, 1.3.	07.00 – 17.00 Uhr
Freitag, 2.3.	07.00 – 17.00 Uhr
Montag, 5.3.	07.00 – 17.00 Uhr
Dienstag, 6.3.	07.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch, 7.3.	07.00 – 09.00 Uhr

Steffen Kretschmar – Schulleiter • Petra Petri, Sekretariat, Tel.: 03437-91 12 03

**Oberschule Böhlen, Zur Schule 11 in Grimma OT Böhlen**

**Abend der offenen Tür – Mittwoch, 28. Februar, ab 18 Uhr mit Möglichkeit zur Anmeldung für die neue 5. Klasse**

**Anmeldezeiten vom 28.2. bis 7.3.:**

Mittwoch, 28.2.	18.00 bis 20.00 Uhr,
Donnerstag, 1.3.,	07.00 bis 18.00 Uhr,
Freitag, 2.3. – Mittwoch, 7.3.	jeweils von 07.00 bis 15.00 Uhr

Gunther Hempel – Schulleiter • Margit Pfuhl / Annett Groth, Sekretariat, Tel.: 034386-41245

**Gymnasium St. Augustin zu Grimma – Haus Seume, Colditzer Straße 34 in Grimma  
Gymnasium St. Augustin, Klosterstraße 1 in Grimma**

**Anmeldezeiten vom 28.2. bis 7.3.:**

Montag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 14.00 Uhr

**Anmeldung zum Tag der offenen Tür am Samstag, 3. März, von 09.00–12.00 Uhr nur im Haus Seume möglich.**

Dr. Wolf-Dieter Goecke – Schulleiter

Ursula Schwarz, Sekretariat – Haupthaus, Klosterstraße, Tel.: 03437-91 13 09,

Kerstin Hörig, Sekretariat – Haus Seume, Tel.: 03437-70 67 55



## Amtliche Bekanntmachungen

**Der Technische Ausschuss fasste in seiner Sitzung am 6.11.2017 nachfolgende Beschlüsse:**

**Beschluss: TA 11.17 – V 310**

**Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Schadensbeseitigung Volkshausplatz und Promenade Oettlerstraße" (ID.-Nr. 6368).** Der Technische Ausschuss beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 – „Schadensbeseitigung Volkshausplatz und Promenade Oettlerstraße“ gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 148.036,25 Euro.

**Beschluss: TA 11.17 – V 311**

**Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Fähre Höfgen – Anlegestellenbereiche – Schadensbeseitigung/ Wiederherstellung nach Hochwasser 2013" (ID.-Nr. 6394).** Der Technische Ausschuss beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 – „Fähre Höfgen – Anlegestellenbereiche – Schadensbeseitigung/Wiederherstellung nach Hochwasser 2013“ gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 95.282,32 Euro.

**Beschluss: TA 11.17 – V 312**

**Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung der Loreleystraße (Teilabschnitt) in Grimma OT Bahren" (ID.-Nr. 6399).** Der Technische Ausschuss beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 – „Wiederherstellung der Loreleystraße (Teilabschnitt) in Grimma OT Bahren“ gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 76.524,21 Euro.

**Beschluss: TA 11.17 – V 313**

**Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Instandsetzung Wanderweg zur Prinzengrotte in Grimma OT Bahren" (ID.-Nr. 20637).** Der Technische Ausschuss beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 – „Instandsetzung Wanderweg zur Prinzengrotte in Grimma OT Bahren“ gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 53.067,25 Euro.

**Beschluss: TA 11.17 – V 314**

**Verzicht auf die Wahrnehmung des gesetzlichen Vorkaufsrechts.** Der Technische Ausschuss be-

schließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht für die UR-Nr. 2013/2017 vom 25.10.2017, Notar Salzig, Grundstück Wallgraben 1 in 04668 Grimma, Flurstück 515 der Gemarkung Grimma.

**Beschluss: TA 11.17 – V 315**

**Verzicht auf die Wahrnehmung des gesetzlichen Vorkaufsrechts.** Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht für die UR-Nr. 5164/2017 vom 25.10.2017, Notar Prof. Dr. Wagner, Leipzig, Grundstück Stollegasse 4, 04668 Grimma, Flurstück 406 der Gem. Grimma.

**Beschluss: TA 11.17 – V 316**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 2013/2017 vom 25.10.2017, Notar Salzig, Grundstück: Wallgraben 1 in 04668 Grimma, Flurstück 515 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

**Beschluss: TA 11.17 – V 317**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 2014/2017 vom 25.10.2017, Notar Salzig, Grundstück: Wallgraben 1 in 04668 Grimma, Flurstück 515 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht.

**Beschluss: TA 11.17 – V 318**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 2014/2017 vom 25.10.2017, Notar Salzig, Grundstück: Wallgraben 1 in 04668 Grimma, Flurstück 515 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Rangrücktritt zum Sanierungsvermerk in Abt. II.

**Beschluss: TA 11.17 – V 319**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 5164/2017 vom 25.10.2017, Notar Prof. Dr. Wagner, Leipzig, Grundstück Stollegasse 4, 04668 Grimma, Flurstück 406 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

**Beschluss: TA 11.17 – V 320**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 5165/2017 vom 25.10.2017, Notar Prof. Dr. Wagner, Leipzig, Grundstück Stollegasse 4, 04668 Grimma, Flurstück 406 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht.

**Der Verwaltungsausschuss fasste in seiner Sitzung am 13.11.2017 nachfolgende Beschlüsse:**

**Beschluss: VA 11.17 – V 115**

**Annahme von Spenden für die Feuerwehr der Großen Kreisstadt Grimma.** Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von Spenden in Höhe von 2.270,07 Euro.

**Beschluss: VA 11.17 – V 116**

**Annahme von Spenden für den Weihnachtsmarkt Grimma.** Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von zweckgebundenen Spenden in Höhe von insgesamt 3.030,00 Euro.

**Beschluss: VA 11.17 – V 117**

**Annahme von Zuwendungen im Amt für Schulen, Soziales, Kultur.** Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von zweckgebundenen Zuwendungen in Höhe von insgesamt 5.485,50 Euro sowie Sachspenden im Gesamtwert von 3.992,69 Euro.

**Beschluss: VA 11.17 – V 118**

**Vergabe einer Leistung: Winterdienst 2017/2018 auf kommunalen Straßen in Grimma und den dazugehörigen Ortsteilen.** Der Verwaltungsausschuss beschließt die Vergabe einer Leistung: Winterdienst 2017/2018 auf kommunalen Straßen in Grimma und den dazugehörigen Ortsteilen an die Firmen:

- Straßenbau Kunze GmbH, Grimma
- Fuhrbetrieb Harry Lehne, Grimma
- NM – Nerchau-Mutzschener Agrar und Service GmbH, Mutzschen
- Wilhelm & Co Straßen- und Wegebau GmbH, Mutzschen
- Reinmut Jassmann, Nimbschen
- KÖG Kleinbardau Landwirtschafts GmbH, Kleinbardau
- Dienstleistungs- und Handelsbetrieb Schicketanz GbR, Fremdiswalde
- Ragewitzer Agrarproduktion GmbH & Co, Pöhsig
- Agrarproduktion Leipzig GmbH, Leipzig
- Döbold Baustoff- & Rekultivierungs GmbH, Großbothen

**Beschluss: VA 11.17 – V 119**

**Personalangelegenheit**

**Der Stadtrat fasste in seiner Sitzung am 23.11.2017 nachfolgende Beschlüsse:**

**Beschluss: SR 11.17 – V 521**

**Rechtsverordnung zur Festlegung verkaufsoffener Sonntage im Stadtgebiet Grimma für das Jahr 2018.** Der Stadtrat beschließt die Rechtsverordnung über die Festlegung verkaufsoffener Sonntage im Gebiet der Großen Kreisstadt Grimma für das Jahr 2018.

**Beschluss: SR 11.17 – V 522**

**Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung Wanderweg Kaditzsch-Muldenaue (in Verlängerung Turmweg) auch Aueweg" (ID.-Nr. 6373).** Der Stadtrat beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 – „Wiederherstellung Wanderweg Kaditzsch-Muldenaue (in Verlängerung Turmweg)“

auch Aueweg" gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 168.629,91 Euro.

**Beschluss: SR 11.17 – V 523**  
**Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung Wanderweg zwischen Höfgen und Förstgen" (ID.-Nr. 6396).** Der Stadtrat beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 - „Wiederherstellung Wanderweg zwischen Höfgen und Förstgen" gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 235.346,21 Euro.

**Beschluss: SR 11.17 – V 524**  
**Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung Straße zur Stallanlage Göttwitz" (ID.-Nr. 20639).** Der Stadtrat beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 - „Wiederherstellung Straße zur Stallanlage Göttwitz" gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 152.824,19 Euro.

**Beschluss: SR 11.17 – V 525**  
**Vergabe Strom (SLP) Straßenbeleuchtung für 2018–2020.** Der Stadtrat beschließt den Abschluss des Vertrages zwischen der Stadt Grimma und den Stadtwerken Grimma für die Jahre 2018 – 2020 als Inhouse-Vergabe.

**Beschluss: SR 11.17 – V 526**  
**Vergabe Strom (SLP) Gebäude für 2019–2020.** Der Stadtrat beschließt den Abschluss des Vertrages zwi-

schen der Stadt Grimma und den Stadtwerken Grimma für die Jahre 2019 – 2020 als Inhouse-Vergabe.

**Beschluss: SR 11.17 – V 527**  
**Vergabe Strom (RLM) Gebäude für 2019–2020.** Der Stadtrat beschließt den Abschluss des Vertrages zwischen der Stadt Grimma und den Stadtwerken Grimma für die Jahre 2019 – 2020 als Inhouse-Vergabe.

**Beschluss: SR 11.17 – V 528**  
**Verkauf des Grundstücks Am Sandberg 2, Gemarkung Großbardau, Flurstück 1215/50.** Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Grundstücks Am Sandberg 2, Gemarkung Großbardau, Flurstück 1215/50 mit einer Größe von 699 m<sup>2</sup> zu einem Kaufpreis von 34.950,00 Euro (entsprechend geltendem Bodenrichtwert von 50,00 Euro/m<sup>2</sup>) und der Stadtrat beschließt gemäß § 83 Abs. 4 SächsGemO die Vorwegbelastung im Rahmen der Veräußerung des Flurstücks Fl.-Nr. 1215/50 durch die Stadt Grimma in Höhe von 300.000,00 Euro nebst Zinsen und einmaliger Nebenleistung.

**Beschluss: SR 11.17 – V 529**  
**Verkauf des Grundstücks Am Sandberg 18, Gemarkung Großbardau, Flurstück 1215/30.** Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Grundstücks Am Sandberg 18, Gemarkung Großbardau, Flurstück 1215/30 mit einer Größe von 605 m<sup>2</sup> zu einem Kaufpreis von 30.250,00 Euro (entsprechend geltendem Bodenrichtwert von 50,00 Euro/m<sup>2</sup>) und der Stadtrat beschließt gemäß § 83 Abs. 4 SächsGemO die Vorwegbelastung im Rahmen der Veräußerung des Flurstücks Fl.-Nr. 1215/30 durch die Stadt Grimma in Höhe von 250.000,00 Euro nebst Zinsen und einmaliger Nebenleistung.

**Beschluss: SR 11.17 – V 530**  
**Einziehung der Wege "Rodelbahn" und "Schlan-**

**gengrund" in Grimma.** Der Stadtrat beschließt die Einziehung der Widmung für die Wege „Rodelbahn" und „Schlangengrund" in Grimma.

**Beschluss: SR 11.17 – V 531**  
**Änderungsvertrag (zum Vertrag vom 28.06.2016) zur Realisierung von Kompensationsmaßnahmen zwischen der Stadt Grimma und der Windfarm Löbschütz GmbH, vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Gustav Brzyszc.** Der Stadtrat beschließt den Abschluss des Änderungsvertrages zwischen den oben genannten Vertragspartnern, wobei die allgemeinen Rahmenbedingungen des Vertrages vom 28.06.2016 gleich bleiben und lediglich eine Erhöhung des im Vertrag genannten Betrages erfolgt. Die Stadt Grimma erhält statt der ursprünglich geplanten 9.410,00 Euro nun 9.580,00 Euro für die Durchführung der Ausgleichsmaßnahmen.

**Beschluss: SR 11.17 – V 532**  
**Vertrag zur Realisierung von Kompensationsmaßnahmen zwischen der Stadt Grimma und der Windfarm Mutzschen Nord GmbH, vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Gustav Brzyszc.** Der Stadtrat beschließt den Abschluss des Vertrages zwischen den oben genannten Vertragspartnern. Dieser regelt im Zuge des Verfahrens für eine Windenergieanlage notwendig werdende Durchführung von Ersatzmaßnahmen zur Kompensation von Eingriffen in den Naturhaushalt und das Landschaftsbild gemäß dem landschaftspflegerischen Begleitplan des Genehmigungsantrages. Die Ersatzmaßnahme „Naturnahe Umgestaltung des Mutzschener Wassers in Wagelwitz" wird in Kooperation mit der Stadt Grimma als Ausgleichs- und Ersatzmaßnahme durchgeführt.

## Anzeigen



**GRAUPNER IMMOBILIEN**  
PERSÖNLICH • KOMPETENT • SICHER

### ÜBER UNS

Zuverlässig  
Erfahren  
Sympathisch  
Schnell

### UNSERE LEISTUNG

Verkauf von EFH und ZFH  
Bauernhöfen | Grundstücken  
MFH | Villen | Wohnungen  
Saniert | Unsaniert

### UNSERE GEBIETE

Leipzig | Taucha  
Muldentale | Delitzsch  
Markkleeberg  
Zwenkau | Brandis  
Markranstädt

### UNSER ERFOLG

20 Jahre  
Markterfahrung  
Leidenschaft für  
Immobilien  
Über 400 verkaufte  
Objekte

### KONTAKT

T. +49 (0) 341 – 222 872 00  
M. +49 (0) 175 – 53 89 203  
Ehrensteinstraße 34  
04105 Leipzig  
graupner@graupner -  
immobilien.de



## Bürgerservice | Kindertagesstätten und Schulen

**Stadthaus, Markt 17:** Mo. 9.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 0 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

**Bürgerbüro Grimma, Markt 17, Pass- und Meldewesen,** Mo. 9.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr • Sa. 9.00–12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 258 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: buergerbuero@grimma.de. **Fundbüro:** Erreichbar ist das Fundbüro zu den üblichen Sprechzeiten des Bürgerbüros oder telefonisch unter der Rufnummer 03437/ 98 58 272.

**Bürgerbüro Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18, Pass- und Meldewesen:** Di. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 134 • Fax: 03437/ 98 58 227

**Bürgerbüro Mutzschen, Untere Hauptstraße 9, Pass- und Meldewesen –** Do. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr, Tel.: 034385/ 807 0 • Fax: 034385/ 807 22.

**Bürgerbüro Dürrweitzschen, Obstand-Straße 30 – Pass- und Meldewesen:** Mo. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr, Tel.: 034386/ 50 921 • Fax: 034386/ 50 923

**Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 – (Kein Pass- und Meldewesen):** Mo. 14.00–

18.00 Uhr • Do. 14.00–16.00 Uhr, Tel.: 034384/ 91 910 • Fax: 034384/ 91928 • Ansprechpartnerin: Andrea Döring • E-Mail: buergerbuero.grossbothen@t-online.de.

**Wohngeldbehörde, Markt 17:** Mo. 9.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 -481 /-482 • Fax: 03437/ 98 58 480 • E-Mail: info@grimma.de

**Standesamt, Sachgebiet Steuern, Sachgebiet Vollstreckung im Bürgerzentrum Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18,** Mo. 9.00–12.00 Uhr • Di. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 265 (Standesamt), 03437/ 98 58 311 (Steuern) • Fax: 03437/ 98 58 227 • E-Mail: info@grimma.de

**Amt für Schulen, Soziales und Kultur, Nicolaiplatz 13,** Öffnungszeiten wie Stadthaus, Tel.: 03437/ 98 58 230 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

**Ordnungsamt mit Gewerbeamt, Marktstraße 2,** Mo. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 250 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

**Stadtarchiv, August-Bebel-Straße 10,** Mo. 13.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–12.00 und 13.00–18.00 Uhr • Do. 9.00–12.00 und 13.00–16.00 Uhr • sowie nach Vereinbarung, Tel.: 03437/ 98 58 217 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: stadttarchiv@grimma.de.

**Mieterverein Meißen und Umgebung e.V.,** Beratungsstelle Grimma, Markt 22, jeden 2., 3. und 4. Donnerstag, ab 14.00 Uhr, nach vorheriger Terminvereinbarung (Tel.: 03521/ 45 36 02 oder E-Mail: sekretariat@mieterverein-meisen.de)

**Deutsche Rentenversicherung Beratungsstelle Grimma –** Markt 15 (Hintereingang über Nicolaiplatz), montags, dienstags und donnerstags, Terminvereinbarung unter Tel.: 0341/ 550-55 oder per E-Mail unter leipzig-aub@drv-md.de. Allgemeine Auskunfts- und Beratungsstelle | Georg-Schumann-Straße 146 | 04159 Leipzig | Tel.: 0341/ 550-55 | Öffnungszeiten: Mo. 8.00–15.00 Uhr; Di., Do. 8.00–18.00 Uhr; Mi. 8.00–13.00 Uhr; Fr. 8.00–12.00 Uhr

**Schiedsstelle, Markt 15, Hofeingang,** jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat jeweils von 16.00–18.00 Uhr, Friedensrichter: Dirk Langner, stellvertretende Friedensrichterin: Eva-Luise Müller – Terminreservierung unter Tel.: 03437/ 98 58 250. Zudem sind die Schlichter zu den genannten Zeiten unter der Telefonnummer 03437/ 98 58 165 erreichbar.

## ■ 25 Schulmannschaften zum Jubiläum von „Schulsport macht Laune“

**Grimma.** Zum traditionellen Wettkampf unter dem Motto „Schulsport macht Laune“ treffen sich am **7. Februar von 10.00 bis 12.30 Uhr** erneut ca. 300 Schülerinnen und Schüler in der Muldentalhalle Grimma. Die Initiative zu dieser Form des sportlichen Vergleiches im Bereich der Förderschulen ging vom ehemaligen Schulsportkoordinator Hartmut Riegert aus, der 1994 zu den ersten Staffeltwettbewerben für die Schulen zur Lernförderung nach Grimma aufrief. Für Schulen mit dem Förderschwerpunkt geistige Entwicklung organisierte die „Waldschule“ Grimma die ersten Wettbewerbe. Besondere Höhepunkte in der Folgezeit waren dabei die Sächsischen Schulsportfeste in den Jahren 2000, 2002 und 2004 und auch danach fanden weiterhin jährlich Staffeltwettbewerbe statt. Der 25. Ausscheid wird besonders von Schulen aus dem Bereich des Landesamtes für Schule und Bildung am Standort Leipzig genutzt. Traditionelle Teilnehmer sind aber auch die Schulmannschaften aus Zwickau, Meerane, Zettlitz und Riesa. Nach einer zünftigen Erwärmung für alle teilnehmenden Schülerinnen und Schüler erfolgt der Startschuss zum ersten Spiel. Insgesamt starten die Schulmannschaften an diesem Vormittag zu fünf verschiedenen Spielen, deren Ablauf sie im Vorfeld bereits im Sportunterricht und teilweise in der Freizeit übten. Im Anschluss an das dritte Spiel soll die Gelegenheit genutzt werden, um sich bei einigen

Personen und Institutionen für die Unterstützung in den letzten Jahren zu bedanken. Hoch hergehen wird es dann sicherlich nochmals in den beiden abschließenden Wettbewerben. Traditionell werden zum Schluss der Spiele alle Mannschaften für ihre Mitwirkung geehrt. Auch in diesem Jahr können die Organisatoren wieder auf die zuverlässige Unterstützung des Gymnasiums „St. Augustin“ Grimma zählen. Die Schülerinnen und Schüler übernehmen u.a. den Auf- und Abbau der einzelnen Sportgeräte für die Spiele, überwachen als Mitglieder der Jury die ordnungsgemäße Umsetzung der Spielaufgaben, wirken als Zeitnehmer und sind für die Ergebnisübersichten mit verantwortlich. Sicherlich werden sie wieder viele emotionale Momente mit den Fotoapparaten festhalten und sich von der Einsatzbereitschaft, der Fairness und Disziplin der Förderschüler begeistern lassen. Zuschauer sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

*Gerd Langner, Schulsportkoordinator*



## Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen im Amtsblatt Grimma

Telefon: (037208) 876-200 (Gewerbe) • Telefon: (037208) 876-215 (Privat) • grimma@riedel-verlag.de

## ■ Aufruf des Naturkindergartens „Bienenhaus“

Die fleißigen Bienen aus der Naturkindertagesstätte Döben suchen für ihre Werkstatt alte Holzbalken sowie alte Dachziegel (Biberschwänze). Wer uns mit entsprechendem Material helfen kann, meldet sich bitte unter [kita.bienenhaus@online.de](mailto:kita.bienenhaus@online.de) oder Tel. 03437/ 944318.

*Vielen Dank für Ihre Unterstützung!*  
*Susann Marx-Berger im Namen aller kleinen und großen Bienen*

## ■ Weihnachtsfeier der „Thümmlitzzwerg“ Leipzig

**Leipzig.** Im Dezember begingen die kleinen und großen Zwerg der Integrativen Kindertagesstätte "Thümmlitzzwerg" in Leipzig ihre alljährliche Traditionsweihnachtsfeier mit Eltern, Geschwistern und Großeltern im Lindenkeller Leipzig. Das liebevoll einstudierte Programm der Kinder ließ die Herzen aller Gäste höher schlagen und beim Weihnachtssketch der Eltern amüsierten sich alle köstlich. „Ein großes Dankeschön an den Lindenverein und Herrn Wick, dass wir auch in diesem Jahr den Lindenkeller nutzen durften und an alle fleißigen Helfer sowie an das Kita-Team für die Organisation“, so Astrid Schöpke, Vorsitzende des Elternrates. Zur Lindenweihnacht am 16. Dezember stellten die Thümmlitzzwerg dann gemeinsam mit dem Lindenchor in der Kirche Leipzig ihr Können zur Schau und danach freuten sich alle auf den Weihnachtsmann. Am Thümmlitzzwerg-Waffelstand herrschte Hochbetrieb, denn frisch gebackene Waffeln und Kinderpunsch lockten viele Besucher an und der Erlös des Abends kam der Kita zugute, so Lisa Heinrich vom Elternrat.



## ■ Schule und dann?

**Bewerbungs-Speed-Dating im Evangelischen Schulzentrum Großbardau**  
 Um den Schülerinnen und Schülern der Klassen 9 und 10 einen Einblick in die Welt der Berufe zu ermöglichen, findet am **25. Januar von 13.15 bis 14.45 Uhr** im Evangelischen Schulzentrum Muldental, Pestalozzistraße 2 in Großbardau ein Projekt statt, in dem sich die Schüler/innen in einer Art Speed-Dating verschiedenen Firmen vorstellen und die Firmen als mögliche potentielle Ausbildungsbetriebe auch den Schülern. Dies soll die Berufswahl erleichtern. Firmen und Unternehmen, die das Projekt unterstützen und sich präsentieren möchten melden sich bitte bei Frau Anja Witschorke-Lange, Email: [a.witschorke-lange@eva-schulze-mtl.de](mailto:a.witschorke-lange@eva-schulze-mtl.de).



## Anzeigen

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen möchten wir uns anlässlich unserer

### Goldenen Hochzeit

bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

### Rosemarie und Albin Beier

Schmorditz, den 16.12.2017



Parkett



Fußboden



Montage

**NEU**  
 Ihr Parkettleger aus der Region!

Mark Rosin

Altenhof 34 | 04703 Leisnig

0152 227 116 73

034321 146 06

[info@parkett-rosin.de](mailto:info@parkett-rosin.de)

[www.parkett-rosin.de](http://www.parkett-rosin.de)

## FÖRDERUNG UND LERNTRAINING

- Vorschule bis Abitur - jedes Fach
- Dyskalkulie - Legasthenie - Therapie
- Lerntherapie für alle Lernprobleme

Brückenstraße 7, 04668 Grimma  
 Telefon/Fax: 03437 / 91 58 73  
[www.privates-lernen.de](http://www.privates-lernen.de)

Privates Lernen  
 Monika Morawetz  
 seit 1991

### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:  
 → Moskito-Adventures  
 Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.



## Senioren | Soziales

### Volkssolidarität Kreisverband Leipziger Land/ Muldental e.V.

Begegnungsstätte Grimma, Am Pulverturm 2, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 914880

- 22.1., 13.00 Uhr: Tanzkreis mit Frau Ohlenroth
- 24.1., 10.00 Uhr: Seniorengymnastik | 13.00 Uhr: Rommé- und Skatnachmittag
- 25.1., 14.00 Uhr: Vortrag über Hören mit Frau Zielcki, anschließend Bingo
- 29.1., 9.30 Uhr: Tanzkreis mit Frau Ohlenroth
- 30.1., 14.00 Uhr: Gesprächsrunde mit Frau Winning
- 31.1., 10.00 Uhr: Seniorengymnastik | 13.00 Uhr: Rommé- und Skatnachmittag
- 1.2., 14.00 Uhr: Tanznachmittag mit Ehepaar Krumrey

### Programm Volkssolidarität Fremdiswalde und Golzern

#### Fremdiswalde:

- 17.1., 14.00 Uhr: Geburtstagsfeier für alle, die in der Zeit vom 1.11.17–16.1.18 Geburtstag hatten mit Kaffeeklatsch, Programm der Kita und gemütlichen Beisammensein im Dorfgemeinschaftshaus
- 22.1., 18.00 Uhr: Helferversammlung zum Jahresarbeitsplan und zur Vorbereitung der Mitglieder-versammlung im Dorfgemeinschaftshaus
- 25.1., 14.00 Uhr: Spielnachmittag in der Gaststube vom Landgasthof
- 31.1., 14.00 Uhr: Mitgliederversammlung der VS- Ortsgruppe Fremdiswalde/Golzern im DGH: Diskussion des Jahresarbeitsplanes und der weiteren Arbeit
- 8.2., 14.00 Uhr: Spielnachmittag in der Gaststube vom Landgasthof
- 11.2., 14.00 Uhr: Schlachtfest mit lustigen Einlagen des Faschingsclubs auf dem Saal des Landgasthofes. Einkauf von hausschlachtener Wurst möglich, für Wurstbrühe Behältnis mitbringen! Preis 15,00 Euro pro Person für Kaffeegedeck, Bowle, Schlachteplatte und Kulturprogramm. (Wer Geschlachtetes nicht mag für den gibt es kalte Abendbrotplatte, bitte bei Meldung extra vermerken.)
- 14.2., 14.00 Uhr: Gymnastik und Singekreis im Dorfgemeinschaftshaus | 13.45 Uhr: Kassierung Frauentagsfahrt und Abschluss der Reiseverträge in die Wiener Alpen
- 22.2., 14.00 Uhr: Spielnachmittag in der Gaststube vom Landgasthof
- 5.3., 8.00 Uhr: Abfahrt Unterdorf, Mitteldorf zur Frauentagsfahrt nach Bärenstein/Fichtenhäusl mit Mittagessen, Frauentagsprogramm, Kaffeetrinken und gemütlichem Beisammensein, Preis: p. P. VS 39,00 Euro, Nichtmitglieder 42,00 Euro. Männer sind zu dieser Fahrt extra herzlich eingeladen!!

#### Golzern:

- 17.1., 14.00 Uhr: Seniorengymnastik und Spielnachmittag im Dorfgemeinschaftshaus Golzern
- 23.1., 18.00 Uhr: Helferversammlung zum Jahresarbeitsplan und zur Vorbereitung der Mitglieder-versammlung in der Bücherei in Bahren
- 24.1., 14.00 Uhr: Spielnachmittag im Seniorentreff Bahren
- 31.1., 13.00 Uhr: Abfahrt bekannte Bushaltestellen zur Mitgliederversammlung mit Diskussion des Jahresarbeitsplanes und der weiteren Arbeit im Dorfgemeinschaftshaus Fremdiswalde.
- 11.2., 13.00 Uhr: Abfahrt an den bekannten Bushaltestellen zum Schlachtfest mit lustigen Einlagen des Faschingsclubs auf dem Saal des Landgasthofes Fremdiswalde. Einkauf von hausschlachtener Wurst möglich, für Wurstbrühe Behältnis mitbringen! Preis 15,00 Euro pro Person für Kaffeegedeck, Bowle, Schlachteplatte und Kulturprogramm. (Wer Geschlachtetes nicht mag für den gibt es kalte Abendbrotplatte, bitte bei Meldung extra vermerken.)
- 14.2., 14.00 Uhr: Seniorengymnastik und Spielnachmittag im Dorfgemeinschaftshaus Golzern
- 28. 2., 14.00 Uhr: Spielnachmittag im Seniorentreff Bahren, Kassierung Frauentagsfahrt und Abschluss der Reiseverträge in die Wiener Alpen
- 5.3., 8.15–8.30 Uhr: Abfahrt Nerchau und bekannte Bushaltestellen zur Frauentagsfahrt nach Bärenstein/Fichtenhäusl mit Mittagessen, Frauentagsprogramm, Kaffeetrinken und gemütlichem Beisammensein, Preis: p. P. VS 39,00 Euro, Nichtmitglieder 42,00 Euro. Männer sind zu dieser Fahrt extra herzlich eingeladen!!

#### Gilt für Fremdiswalde und Golzern: Vorschau:

- 22.3.: Frühlingfest der AWO in der Schiffmühle Höfgen, Programm und Preis wird noch rechtzeitig bekannt gegeben!

Veranstaltungen können nur bei genügend Beteiligung durchgeführt werden. Bei Veranstaltungen, die Kosten verursachen, muss bei Absage selbst ein Vertreter gesucht werden. Änderungen im Programm sind möglich, werden aber rechtzeitig bekannt gegeben. Kontakt: Annelie Lauchstädt Fremdiswalde 103, Tel. 034382/42158

### Seniorenbetreuung organisiert von der Stadtverwaltung Grimma

- 23.1., 10.00–12.00 Uhr: Seniorenbowling in der Schiffmühle für die Senioren von Grimma bitte mit Anmeldung
- 30.1., 10.00–12.00 Uhr: Seniorenbowling in der Schiffmühle für Dürreweitzschen und Umgebung
- 31.1., 14.00–16.00 Uhr: Kaffeefachmittag im Sportlerheim Böhlen für alle Senioren

Weitere Auskünfte können Sie in der Stadtverwaltung Grimma, Nicolaiplatz 13, bei Frau Renate Mußbach, Telefon 03437/9858233 erhalten. Die Veranstaltungspläne für das Jahr 2018 liegen ebenfalls bei Frau Mußbach aus.

#### Diakonie Leipziger Land

### Lesewoche in der Kita „Hand in Hand“ Nerchau

In der Kindertagesstätte „Hand in Hand“ drehte sich neulich alles um Bücher, Geschichten und das gemeinsame Schmöckern: Die Kita der Diakonie Leipziger Land in Nerchau startete eine ganze Lesewoche. Im Untergeschoss hatte Praktikantin Lena Beier eigens dafür ein Lesezelt aufgebaut, schön gemütlich mit Kissen und Laterne. Fernab vom Trubel konnten die Kinder hier in die Welt der Bücher eintauchen und sich vorlesen lassen. „Sie nahmen das Angebot gern an und genossen Ruhe sowie Extra-Zuwendung in der kleineren Gruppe“, sagt Silke Müller, Leiterin der Kita, in der Vorlesen und der spielerische Umgang mit Sprache auch sonst groß geschrieben werden. Immer wieder gibt es Gedichte, Geschichten, Sprachspiele, Quatschreime, Erzählrunden im Morgenkreis und Besuche in der Bibliothek – auch schon mit Zweijährigen.



## ■ Kommunale Kleiderkammer der Stiftung "St. Georgenhospital"

Die Kleiderkammer befindet sich in der Bahnhofstraße 5, Einfahrt hinter „Würth“ | Tel.: 0160/ 969 509 78 - während der Öffnungszeiten:

- dienstags: 12.00-17.30 Uhr - Annahme
- donnerstags: 8.30-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr - Ausgabe

## ■ Apothekennotdienst

**20.1.**, Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • **21.1.**, Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • **22.1.**, Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 • **23.1.**, Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 • **24.1.**, Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 • **25.1.**, Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • **26.1.**, Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • **27.1.**, Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • **28.1.**, Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352 • **29.1.**, Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 • **30.1.**, Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • **31.1.**, Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 • **1.2.**, Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 • **2.2.**, Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 • **3.2.**, Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 • **4.2.**, Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 • **5.2.**, Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 9996956 • **6.2.**, Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • **7.2.**, Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • **8.2.**, Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 • **9.2.**, Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 • **10.2.**, Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 • **11.2.**, Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • **12.2.**, Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • **13.2.**, Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • **14.2.**, Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 • **15.2.**, Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 • **16.2.**, Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • **17.2.**, Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352 • **18.2.**, Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 • **Änderungen vorbehalten.**

## ■ Ein „Dankeschön“ für gute Geister – Diakonie lud zu Helfertagen

Sie sind treue Seelen, die von Tür zu Tür gehen, ein offenes Ohr haben und für andere da sind: die Helfer der Diakonie Leipziger Land. Sie tun viel Gutes - oft im Verborgenen. Einmal im Jahr wird ihr Engagement allerdings ganz öffentlich gewürdigt, wenn die Diakonie wie neulich wieder zu den Helfertagen einlädt. Einer der guten Geister ist zum Beispiel Christiane Drehmel aus Seifertshain. Helferin ist sie seit den 1980er Jahren - damals, als noch Marken für die Innere Mission geklebt wurden. „Ich besuche Ältere, die kaum noch raus kommen und oft einfach nur reden wollen“, erzählt sie. Das tue nicht nur den Senioren gut, sondern gebe ihr auch viel zurück. Zum Helfertag in Grimma ist die 63-jährige, die auch im Kirchenchor und -Vorstand aktiv ist, gern gekommen: „Das ist ein schönes Dankeschön“. Genau das soll er nach Worten von Tobias Jahn, Leiter des Fachbereichs Soziale Dienste und Innere Mission, auch sein. „Wir wollen damit außerdem die wertvolle Verbindung von Kirche und Diakonie stärken, Kontakt halten und Informationen weiter geben“, erklärt er. Es wird gemeinsam gegessen, gesungen und gebastelt. Auf dem Programm stehen außerdem ein Vortrag über Neuregelungen in der Pflege und eine Andacht. Eingeladen sind zum Helfertag inzwischen auch andere, die sich bei der Diakonie engagieren. Die Reihen der meist älteren Besucher haben sich über die Jahre trotzdem gelichtet. Viele lassen heute ihre Mitgliedsbeiträge einfach abbuchen. Das geht natürlich schneller, kostet aber Nähe und der „klassische Helfer“ hat dadurch weniger zu tun als früher. „Ehrenamtliche, die Diakonie zu den Menschen bringen und Gutes tun, werden aber immer gefragt sein“, betont Tobias Jahn.



## ■ Vom Schulschwänzer zum Vorbild – WaldWerkStatt+ begleitet jetzt auch Jüngere auf dem Weg ins Leben



Riccardo hat in den letzten Wochen eine beeindruckende Entwicklung hingelegt. Lange stand er auf Kriegsfuß mit der Schule, ging nach der achten Klasse ohne Abschluss ab und schmiss auch das Berufsvorbereitungsjahr hin - wegen zu vieler Fehltag. Jetzt, in seinem neuen Projekt, ist er immer pünktlich, fleißig und zuverlässig. Vom Schulschwänzer zum Vorbild wurde Riccardo in der WaldWerkStatt+, ein Berufshilfeprojekt der Diakonie in Grimma für Jugendliche ohne Lehrstelle, Schulabschluss und Arbeitsplatz. Neuerdings dürfen hierher auch Berufsschulpflichtige unter 18 Jahren kommen, die nach Wochen des Fehlens keine Chance mehr auf einen Abschluss haben und aus dem System Schule herauszufallen drohen. „Vorher mussten sie erst warten, bis sie volljährig waren und hingen mitunter in der Luft“, sagt Projektleiterin Nicole Möller, die sich in vielen Gesprächen mit dem Jobcenter, dem Jugendamt, der Bildungsagentur und den Schulen für die Erweiterung stark gemacht hat. Einer der Jüngsten, die von dem Novum profitieren, ist der 16-jährige Riccardo. Eifrig wirft er sich in seine Kettensägen-Schutzkleidung und stülpt den Helm über. Jeden Tag ist er draußen. Bei Wind und Wetter baut er Zäune, pflegt Schonungen und Waldstücke - eine harte Arbeit, aber für ihn ist es das Richtige und viel besser als stundenlang die Schulbank zu drücken. „Ich bin mehr der praktische Typ, der etwas in der Hand haben muss“, sagt er. Neben den Einsätzen im Forst gibt es Kompetenztraining, Gruppenaktionen, etwas Stützunterricht, viel Zuwendung - und immer wieder Gespräche mit dem Jobcenter, der Schule und der Agentur für Arbeit. „Wir wollen die Jugendlichen nicht nur irgendwie beschäftigen, sondern gemeinsam mit ihnen für jeden Einzelnen eine Perspektive entwickeln“. Manche würden ein Paket an schlechten Erfahrungen und schwierigen Startbedingungen mit sich herumschleppen. „Da muss man oft erstmal die Basis dafür schaffen, dass sie sich stabilisieren und eine Ausbildung überhaupt möglich wird“, so Nicole Möller. Über Riccardo weiß sie nur Gutes zu berichten. „Er denkt mit und packt an“, sagt sie. Gefehlt hat er bisher nur eine Woche und da hat er sich ganz vorbildlich mit Krankenschein abgemeldet. Schwänzen? Würde er hier nicht. „Da gibt es gar keinen Grund dazu“, lehnt er entrüstet ab. Die Arbeit, die er in der WaldWerkStatt+ macht, kann er sich neuerdings gut als Beruf vorstellen. Sein Ziel: Eine Lehre im Garten- und Landschaftsbau. „Das liegt mir und das kann ich schaffen“, sagt er optimistisch.



## Soziales | Sport und Freizeit

### Interessenvereinigung für Körperbehinderte des Muldentales e.V.

August-Bebel-Str. 10, 04668 Grimma, Tel./Fax: 03437/ 91 90 46 • [www.ja-zur-inklusion.de](http://www.ja-zur-inklusion.de),  
[www.ivk-grimma.de](http://www.ivk-grimma.de), Email: [IVKGrimma@aol.com](mailto:IVKGrimma@aol.com)

#### Termine:

- **21.1., 28.1., 8.30–10.00 Uhr:** Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr.30
- **22.1., 29.1., 19.30–21.30 Uhr:** Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr.30
- **23.–25.1. sowie 30./31.1., jeweils 9.00–16.00 Uhr:** Sprechzeit mit Jana Treffler (Projektmitarbeiterin ÖPNV), Beratungsstelle Grimma, August-Bebel-Str. 10
- **24.1., 15.00–18.00 Uhr:** Begegnungsnachmittag, Beratungsstelle Grimma, August-Bebel-Str. 10
- **23.1., 30.1., jeweils 17.30–19.00 Uhr:** Sport für Behinderte, Turnhalle der Oberschule Grimma, Wallgraben 23

### Kleingartenverein „Dr. Schreiber“ Grimma e.V.

Südstr. 70, 04668 Grimma • Vorstand, [www.kgv-grimma-süd.de](http://www.kgv-grimma-süd.de)

Folgende Schrebergärten sind neu zu vergeben:

Garten-Nr. 50, 54, 87, 189, 208, 209, 234, 237, 243, 290

je ca. 300 qm, alle Gärten sind Wert ermittelt. Die Verpachtung erfolgt ausschließlich über den Vorstand, in Verbindung mit der Aufnahme als Mitglied unseres Vereins.

Sie können sich auf unserer Internetseite oder zu den Sprechstunden des Vereins informieren.

### Ticketverkauf in der Stadtinformation

- **4.3., 16.00 Uhr:** Kabarett academixer – „Männer P16“ mit Ralf Bärwolff, Peter Treuner und Jörg Leistner am Piano, Rathausaal Grimma, VK: 17 Euro, TK: 20 Euro
- **10.3. und 14.4., 10.00 Uhr:** Kulinarische Stadtführung durch Grimma mit Gästeführer Frank Ziegler, Treff: Eva-Brunnen am Markt, 18 Euro
- **16.3., 19.30 Uhr:** Multimediashow „Madeira“ mit Jan Hübler, Rathausaal Grimma, VK: 11 Euro / erm. 8 Euro (Schüler & Studenten & Schwerbeschädigte), AK: 12 Euro / erm. 9 Euro
- **21.4., 10.00 Uhr:** Bierführung durch Grimma mit den Gästeführern Frank Ziegler und Bernd Voigtländer, Treff: „Vogels Ballhaus“ Am Oberwerder, 18 Euro
- **9.6., 19.30 Uhr:** Heimspiel – medlz singen deutsch, Klosterkirche Grimma, VK: 20 Euro, AK: 23 Euro
- **24.8., 19.00 Uhr:** Bernd-Lutz Lange: Das gabs früher nicht!, Klosterkirche Grimma, VK: 10 Euro, AK: 12 Euro

Zudem erhalten Sie in der Stadtinformation Eintrittskarten für alle Veranstaltungen der Muldentalhalle Grimma über das Reservix-Ticketsystem.

### Neuer Schwimmkurs in den Winterferien

**Grimma.** In der Schwimmhalle Grimma findet in den Winterferien vom **19.–23. Februar** in der Zeit von **8.00–9.30 Uhr** wieder ein Schwimmkurs statt. Ziel des Kurses sind die Wassergewöhnung und das Erlernen der Schwimmbewegungen. Die Kinder sollten 6 Jahre alt sein und eine gewisse Selbstständigkeit mitbringen (selbstständiges Ausziehen, Anziehen, Duschen). Das Schwimmbadzeichen Seepferdchen hängt von den Fähigkeiten der Kinder ab und ist nicht zwingend das Ergebnis des Schwimmkurses. Die **Anmeldung ist ab dem 27. Januar ab 10.00 Uhr** in der Schwimmhalle oder unter Tel. 03437/762389 möglich. Die Kursgebühr von 50 Euro ist bis zum 11. Februar zu entrichten. Wenn bis zu diesem Datum die Kursgebühr nicht bezahlt wurde, wird der Kursteilnehmer aus dem Kurs gestrichen. Damit haben andere Teilnehmer die Möglichkeit noch am Kurs teilzunehmen.

#### Anzeigen

**Clevere Renovierungslösungen**

**Treppen und Fenster wieder neu!**

PORTAS-Fachbetrieb Belgershain  
Inh. Thomas Uhlrich e.K.  
Hauptstr. 31 A • 04683 Belgershain  
[www.belgershain.portas.de](http://www.belgershain.portas.de)  
034347 / 5 15 30

*Wir beraten Sie gerne vor Ort!*

**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1

**KINDERWAGEN MAXE**

[www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de)

Ständig über 300 Modelle zur Auswahl – alle sofort zum Mitnehmen!

Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag und Samstag 10-18 Uhr

Peniger Straße 1-3 (100 m neben Total-Tankstelle) Tel. 034341/4 05 80  
04643 Geithain E-Mail: [marco.hoehle@web.de](mailto:marco.hoehle@web.de) 0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen
- Korbwagen
- Zwillingswagen
- Geschwisterwagen
- Retrowagen
- Buggies
- Babyschalen
- Zubehör

### Von Wurzen nach Grimma: Städtelauf geht in die vierzehnte Runde

**Grimma.** Knapp 200 Laufbegeisterte haben sich bereits eine Startnummer für den Muldentaler Städtelauf von Wurzen nach Grimma gesichert. Am **Sonntag, 8. April**, startet der Halbmarathonlauf um 10.00 Uhr ab dem Wurzenener Markt, bevor es 21 Kilometer auf der ehemaligen Muldentalbahntrasse nach Grimma geht. Der Muldentalbahn-Radweg ist während des gesamten Wettbewerbszeitraumes zwischen Wurzen und Grimma bis etwa 13.00 Uhr gesperrt. Der Zielturm befindet sich auf der Pöppelmannschen Steinbrücke. Anmelden kann man sich online unter [www.muldentaler-staedtelauf.com](http://www.muldentaler-staedtelauf.com) oder im Fan Shop Grimma im PEP-Einkaufszentrum in den Gerichtswiesen. Ein Transport von Grimma nach Wurzen wird am Wettbewerbstag organisiert. Foto: © Magic Sport und Events

**Kontakt:** Laufgemeinschaft „Hängebrücke“ Grimma e.V., Uwe Rosenberg, Tel: 03437/912195



## Mit mehr Bewegung in das Frühjahr starten – neuer Kurs im Gymnastikverein Grimma e.V. macht es möglich

Sie möchten mehr Bewegung in Ihr Leben bringen? Sie möchten Ihre Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination verbessern, Sie möchten ihre Bewegungsgewohnheiten verändern und in einer Gruppe trainieren – dann ist der neue AlltagsTrainingsprogramm-Kurs genau das Richtige für Sie.

Das ATP ist ein Trainingsprogramm für Männer und Frauen ab 60 Jahren, die in den letzten Jahren sportlich eher inaktiv waren und dies verändern möchten. Der Kurs vermittelt die Ressourcen, die für ein gesundes „Altern“ erforderlich sind und verknüpft typische Alltagssituationen wie z.B. Heben, Tragen, Treppensteigen mit geeigneten Übungen, die Sie in ihr tägliches Leben einbauen können. Das Programm findet sowohl in der Sporthalle als auch im Freien statt. Die Inhalte zielen

auf eine Verbesserung wichtiger Grundfertigkeiten wie Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit, Koordination. Die Übungen sind einfach und werden von einem geschulten Übungsleiterteam vermittelt. In dem 12 stündigen Kurs erhalten Sie vielfältige persönliche Tipps und Hinweise. Spaß, Geselligkeit und Freude kommen nicht zu kurz. Das ATP- Programm wird von der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) gefördert und ist für die Teilnehmer kostenfrei! **Kursbeginn: Mittwoch 21. März von 18.00 bis 19.00 Uhr. Voranmeldungen sind aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl unbedingt erforderlich.** Diese bitte schriftlich bis zum 3. März an: Dr. Gudrun Paul Gymnastikverein Grimma, Markt 3 in 04668 Grimma bzw. Dr.GudrunPaul@web.de, Tel.: 03437/ 919781

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Gymnastikvereins e.V.

Termin: Mittwoch, den 21. Februar 2018

Ort: Konzertsaal des Jugendblasorchesters Grimma – Soziokulturelles Zentrum, Colditzer Str. 30

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 21.00 Uhr

Liebes Mitglied, wir laden recht herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Gymnastikvereins Grimma ein.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Wahl des Tagungsleiters
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit/ Stimmberechtigten
4. Abstimmung und Beschluss über die Tagesordnung
5. Berichterstattung des Vorstandes
  - a) Bericht des Schatzmeisters
  - b) Bericht der 1. Vorsitzenden
6. Aussprache zu den einzelnen Bereichen
7. Entlastung des Vorstandes für das abgelaufene Kalenderjahr
8. Beratung vorliegender Anträge
9. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Vereinsjahr 2018
10. Verschiedenes

Wir freuen uns, Sie zur Mitgliederversammlung begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
Der Vorstand

Hinweis: Weitergehende Anträge müssen bis zum 2.2.2018 schriftlich bei der 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

### SV 1919 Abteilung Schwimmen – Dominanz beim Erzgebirgsschwimmcup 2017

Einer der letzten Wettkampforte zum Jahresende war für die Grimmaer Schwimmerinnen und Schwimmer das „Aqua Marien“ in Marienberg. Am 9. und 10. Dezember fand dort der Erzgebirgsschwimmcup 2017 statt. Unter den fast 500 Teilnehmern aus 33 Vereinen starteten die 31 Aktiven mit großem Ziel. Nach dem 2. Platz im Nachwuchscup im vergangenen Jahr sollte diesmal der Wanderpokal, ein „erzgebirgisches Reiterlein“, für den Mannschaftssieg nach Grimma gehen.

Gleich mit den ersten beiden Wettkämpfen (100 m Delphin) wurden bereits 42 Punkte für das Team erkämpft. Mit guten Leistungen erschwammen sich fast alle Sportler Punkte für die Mannschaftswertung. Auch die 4 x 50 m Kraul-Mixed-Staffel mit Karl v. Thun, Jake Oelschläger, Josephine Schmidt und Paul Polzin siegte überlegen und nach dem 1. Wettkampfabschnitt führten unsere Schwimmer vor Aqua Berlin und TJ Chomutov aus Tschechien. Im 2. Abschnitt setzte die Mannschaft nach kleinen Problemen über 100 m Rücken ihre Dominanz fort und erschwamm sich insgesamt 12x Gold, 11x Silber, 8x Bronze und 24 Platzierungen 4–6. Mit dem Sieg in der 4 x 50 m Lagenstaffel beendeten die Schwimmer den 1. Wettkampftag. Bei seinen 7 Starts verbesserte Karl v. Thun jeweils den Jahrgangsrekord des Landkreises Leipzig. In der Wertung um die „Punktbeste Leistung“ mussten er und Paul Polzin sich nur den Brüdern Julien und Paul Niederberger aus der Schweiz geschlagen geben. Auch Josephine Schmidt, Amilia Maneck, Jake Oelschläger und Helen Rasmussen waren in dieser Wertung unter den besten 6 Sportlern. Bei der Siegerehrung für den Mannschaftssieg im Nachwuchscup war die Stimmung im Grimmaer Team und den Fans nicht mehr zu überbieten: PLATZ 1 (362 Pkt.) vor Aqua Berlin (325) und TJ Chomutov (273). Nach diesem Supererfolg konnten sich die Nachwuchsschwimmer dann am Sonntag im Erlebnisbad „Aqua Marien“ im Strömungskanal, Wellenbad oder Rutschen austoben. Für die „großen“ Leistungsschwimmer war es am 2. Wettkampftag das Ziel, den Punktevorsprung möglichst gut zu verteidigen. Mit nur 10 Aktiven war dies allerdings äußerst schwierig. Mit großem Kampfgeist wurden 3x Gold, 10x Silber, 9x Bronze und 15x Platz 4–6 erschwommen. Einen neuen Kreisrekord des Landkreises Leipzig stellte J.-Luise UBfeller über 200 m Brust in 3:00,79 min. auf. Über 200 m Rücken verbesserte Tom Thiele seinen Rekord auf 2:19,81 min. Mit seiner Siegerzeit über 200 m Freistil (2:08,85 min.) wurde er für die „Punktbeste Leistung“ im Jahrgang 2003 ausgezeichnet. Über starke Leistungssteigerungen konnten sich vor allem auch Jannes Höppner, Leon Säbisch, Yannick Massner und Michelle Täschner freuen. In der männlichen 4 x 50 m Freistilstaffel erkämpften sich Jörg Siegemund, Leon Säbisch, Tom Thiele und Jonas UBfeller unter großer Begeisterung Platz 3. Dennoch reichten die Starts am 2. Tag nicht, einen Podiumsplatz in der Gesamt-Mannschaftswertung zu verteidigen. Der 4. Platz und die erreichten Leistungen sind der Lohn für das intensive Training der letzten Wochen.





## Sport und Freizeit

### 5. EMS-Hallencup der E-Junioren des FC Grimma am 7. Januar in der Muldentalhalle Grimma

Im Jahr 2013 begrüßte Oberbürgermeister und Schirmherr Matthias Berger erstmals zahlreiche Gäste in der Grimmaer Muldentalhalle und verwies auf den hohen Stellenwert des Fußballs im Grimmaer Sportleben. „Ebensolche Veranstaltungen und die gute Vereinsarbeit tragen dazu bei, dass dies auch so bleibt, sicher weiter verstärkt und regelmäßig Kinder und Jugendliche für diesen Sport begeistert werden.“ Seit diesen Worten ist etwas Zeit vergangen und die Hallenturniere haben ihren Stellenwert nicht nur in der Grimmaer Region weiter verstärkt. Die Grimmaer Turniere sind durch die gute Organisation, hohe Qualität der Turniere, die sportler- und zuschauerfreundliche Muldentalhalle sowie die tollen Erlebnisse zu einem echten Markenzeichen der Grimmaer Kicker geworden. Bereits zum fünften Mal trugen nun die E-Junioren das hochklassig besetzte Turnier, das seit Jahren durch die Firma EMS aus Wurzen unterstützt wird, in Grimma aus und zogen wieder allerhand Leistungszentren an. Die enorm stark besetzten Turniere mit den Kickern von RB Leipzig, Tennis Borussia Berlin, Halleschen FC, Chemnitzer FC, 1. FC Magdeburg, SG Dynamo Dresden, FC Rot-Weiß Erfurt, FSV Zwickau, Hertha 03 Zehlendorf, BFC Dynamo und FC



Energie Cottbus als Nachwuchsleistungszentren sowie den Teams VfB Auerbach, SG Olympia Leipzig, FSV Halle 67, dem tschechischen Vertreter SK Kladno und dem Gastgeber versprochen nicht zu viel. Mit viel Tempo und hoher Intensität lieferten sich die Jungs und Mädels auf dem Parkett packende Duelle. Die Grimmaer Kicker zeigten durchaus, dass sie mithalten konnten und in ein solches Teilnehmerfeld reinpassen. Mit starken Leistungen konnte der ein oder andere auf sich aufmerksam machen. So schaffte es der Torhüter der Grimmaer U10 Nic Wolf in die Turnieraus-

wahl, welche alle Trainer des Turniers auswählten. So kann es in den nächsten Monaten weitergehen und die Vorfreude auf das nächste große Turnier den 5. EMS-Sommercup der U10-Junioren am 11. und 12. August in Grimma stetig steigen. Denn hier erwarten die Organisatoren ein ähnlich starkes Teilnehmerfeld mit etwa 30 Teams. Beim U10-Turnier (Jahrgang 2008) siegte das sehr starke Team von Tennis Borussia Berlin und auch im anschließenden U11-Turnier konnte das Team aus der Hauptstadt den zweiten Turniersieg an diesem Tag für sich entscheiden.

### Zur Weihnachtsfeier im Grimmaer Ruderverein gleich zwei tolle Geschenke

Mitte Dezember kamen die Mitglieder des Grimmaer Rudervereins zu ihrer alljährlichen Weihnachtsfeier zusammen, bei der der Vereinsvorsitzende Hubertus von Below und Vorstandsmitglied Wolfgang Back gleich mit zwei Überraschungen aufwarten konnten. Nach einem gemeinsamen Abendessen und einer Rückschau auf das Jahr 2017 konnte von Below, der sich mit einigen anderen Mitgliedern um den iranischen Flüchtling Kourosh Massoumi kümmert, bekannt geben, dass dieser ab Februar in Bad Lausick bei der Firma Pax erst ein Praktikum und anschließend eine Ausbildung zum Fensterbauer absolvieren wird. Mitte der Woche hatte Kourosh den Vertrag unterzeichnet. Vorstandsmitglied Wolfgang Back überraschte den 2. Vorsitzenden Sepp Hoffmann (28), der derzeit in Gera ein Maschinenbaustudium absolviert mit einer bronzenen Medaille des Landesportbundes für seinen aktiven Vorstandsdienst, den er trotz Studiums erfolgreich versieht, zumal er als Verantwortlicher die Integrationsarbeit im Verein übernommen hat. Im kommenden Jahr haben sich die Mitglieder, die derzeit einen regelmäßigen Zuwachs an Nachwuchsrudern erfahren dürfen, vorgenommen, wieder einen Mädchenvierer für Wettkämpfe aufzubauen. Hubertus von Below betonte, dass der Ruderverein auch im Winter mit Hallen- und Schwimmsport aktiv sei und er sich über viele Meldungen von jungen Leuten freuen würde. Wer Interesse am



Wassersport, Freude an Ausfahrten und Camping habe, gerne auch mal in andere Städte fahren würde, der solle doch einfach eine Mail an [hubertus\\_v.below@ruderverein-grimma.de](mailto:hubertus_v.below@ruderverein-grimma.de) senden. Foto: Detlef Rohde

#### Anzeigen

# Badstudio

**PAUL** Bäder Qualität & Wärme

03 43 45  
**26000**

[www.paul-baeder.de](http://www.paul-baeder.de)

Angerstraße 7  
04651 Bad Lausick  
Ausstellung:  
Mo - Fr 13.00-18.00 Uhr  
Sa 9.00-12.00 Uhr

Artweiger  
**TWIN:LINE**  
Das 2+1 im Bad

## SCHMIDT TAXI

Seelingstädter Str. 19 | 04668 Grimma

sicher und bequem!

Telefon:  
03437-914444

## ■ Das Bürgerzentrum Thümmnitzwalde aus Dürreweitzschen

wünscht auf diesem Wege allen Vereinsmitgliedern, Gästen und Sponsoren unseres Hauses ein gesundes neues Jahr. Gleichzeitig möchten wir uns für die Unterstützung bei unseren Mitgliedern recht herzlich bedanken, nur so konnten die Höhepunkte in 2017, wie Blütenfest, Schulabschlussveranstaltung Leisnig, Schulanfangsfeiern, Weihnachtsfeiern der Senioren und der Musikschule Fröhlich, gestemmt werden, so Vereinsvorsitzender Ulrich Pracejus.

### Veranstaltungen 2018:

- 10.2. Rentnerfasching und Abendveranstaltung
- 11.2. Kinderfasching
- 17.2. Fasching 2. Abendveranstaltung
- 11.8. Schulanfangsfeier der GS Zschoppach
- 11.2. Seniorenweihnachtsfeier Thümmnitzwalde der Stadt Grimma
- 15.2. Weihnachtsfeier der Musikschule Fröhlich
- 31.2. Silvester Party - Inclusive

Das Haus kann Vereinen, Firmen oder privaten Personen zur Nutzung bereitgestellt werden. Gern unterstützen wir Sie bei der Organisation und Durchführung Ihrer Veranstaltung. Zur besseren Kommunikation nutzen Sie unser Kontaktformular auf unserer Webseite, unter [www.buergerzentrum-thuemnitzwalde.de](http://www.buergerzentrum-thuemnitzwalde.de) gleichzeitig kann Einsicht genommen werden, welche Veranstaltungen demnächst stattfinden und wo es noch freie Termine gibt. Wir hoffen auf zahlreiche Besucher und weiterhin viele zufriedene Gäste.

*Ulrich Pracejus, Vereinsvorsitzender*

## ■ Kultusministerium fördert Heimatpflege und Laienmusik

Das Kultusministerium fördert wieder Projekte der Heimatpflege und der Laienmusik, die eine über die lokalen Grenzen hinausreichende Bedeutung besitzen. Dazu zählen Projekte zur Regional- und Industriegeschichte, zu Bräuchen und Mundart, zu traditionellem Handwerk oder anderen Formen der Volkskultur. Ebenso gefördert werden Laienchöre, Laienorchester oder Laienmusikgruppen, die sich der Pflege traditionellen Liedgutes oder traditioneller Instrumentalmusik widmen. Einzureichen sind die entsprechenden Anträge **bis zum 1. Februar** bei der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz. Informationen zur Förderrichtlinie sind im Internet abrufbar unter: [www.bildung.sachsen.de/Heimatpflege](http://www.bildung.sachsen.de/Heimatpflege).

## ■ Danke Sportfreund Christian Sonntag

Am 24.12.2017 beging Sportfreund Christian Sonntag seinen 80. Geburtstag. Im Auftrag des Landessportbundes erhielt er vom Vorsitzenden des FSV Dürreweitzschen 1990 e.V., Jochen Tröger, die Ehrennadel des Landessportbundes Sachsen in Gold für seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit. Nach seiner aktiven Zeit als Fußballer war er viele Jahrzehnte als ehrenamtlicher Übungsleiter für den Fußballnachwuchs im Verein verantwortlich. Noch immer ist er im Besitz der Übungsleiterlizenz „Breitensport“ und ist bis heute im organisatorischen Bereich für den Verein tätig. Der Vorstand des FSV Dürreweitzschen 1990 e.V. bedankt sich ganz herzlich für seine geleistete Arbeit, wünscht ihm weiterhin viel Gesundheit und hofft, dass er dem Verein noch viele Jahre die Treue hält, so Vorstandsvorsitzender Jochen Tröger.



## ■ „Kommt zum DCC und seht was, wir fliegen nach Las Vegas!“

So lautet das Motto der 31. Saison des Dürreweitzschener Carneval Club. Mit diesem Motto startet der am **10. Februar ab 14.00 Uhr** in unsere neue Saison. Ab 14.00 Uhr beginnt der Tag mit dem großen Seniorenfasching, der ca. 18.00 Uhr ausklingt. Karten zu 6 Euro gibt es an der Tageskasse. Am Abend folgt die 1. Abendveranstaltung, Einlass für diese ist 18.30 Uhr. Karten zu 9 Euro im Vorverkauf und zu 11 Euro an der Abendkasse sind in der Vorverkaufsstelle Tele-Service Colditz OHG, Am Wasserturm 3, 04668 Grimma-Dürreweitzschen, Tel.: (034386) 4 16 60 erhältlich. Am **11. Februar ab 14.30 Uhr** findet dann der große Kinderfasching statt, Karten zu 3,50 Euro gibt an der Tageskasse. Am **17. Februar** startet ab 19.33 Uhr dann die 2. Abendveranstaltung. Alle Veranstaltungen finden im Bürgerzentrum Dürreweitzschen statt. Bereits am **3.2. ab 14.00 Uhr** ist der DCC mit Ausschnitten aus ihrem Programm im PEP Grimma erleben.

## ■ Schützenverein Dürreweitzschen 1995 e.V.

Obstland-Straße 38, 04668 Grimma-Dürreweitzschen, Schießhalle Dürreweitzschen | Zur Kaoline 4, Vorsitzender: Helmut Hering | Telefon: 034386/ 41 308

Beim Schießen um den Pokal des Oberbürgermeisters am 29. Dezember wurden folgende Platzierungen erreicht. **1. Platz: Clemens Hecht, 2. Platz: Uwe Lessig, 3. Platz: Marius Haupt**



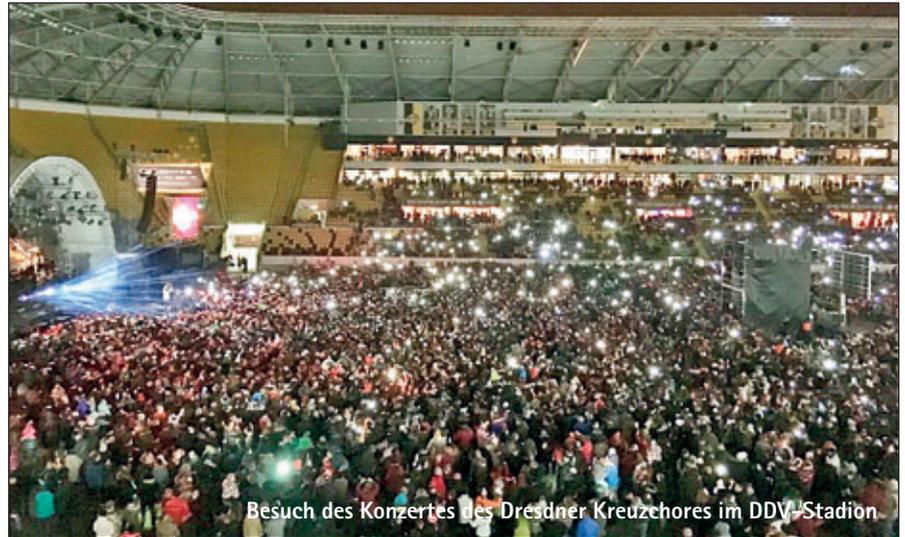
*v.l.n.r Uwe Lessig, Clemens Hecht, Marius Haupt – Die Sieger beim Pokalschießen.*

**Termine:** • **21.1., 9.30–11.30 Uhr:** Vereinsschießen Kurzwaffen • **26.1., 19.30 Uhr:** Vereinsschießen in der Schießhütte • **11.2., 9.30–11.30 Uhr:** Öffentliches Schießen für jedermann in der Schießhalle Dürreweitzschen, Zur Kaoline 4

## Sport und Freizeit

### Der Spielmannszug Mutzschen ruft „Willkommen 2018“

„Gesundes Neues Jahr und viel Glück für 2018, das hörte man in den vergangenen Tagen und Wochen sehr häufig, auch wir wünschen alles Gute für dieses Jahr“, so Tiffany Herfurth, Übungsleiterin des Nachwuchszuges. Bevor ich Ihnen jedoch einen Einblick darüber gebe, was uns noch erwartet, möchte ich noch einmal zurück in 2017 blicken, fährt sie fort. Nach unseren letzten Auftritten sorgte ein Ausflug ins DDV-Stadion zum Kreuzchor, für eine sehr gelungene Abwechslung. Ermöglicht hatte dies der MDR, von dem wir durch die gewonnene Stadtwette Grimmas am 6. Dezember auf dem Grimmaer Weihnachtsmarkt, Eintrittskarten für die Veranstaltung in Dresden erhielten. Die nächsten Tage verbrachten wir im Kreise unserer Familien, doch schon an Silvester saßen einige von uns wieder zusammen. In den letzten Jahren war es zur Tradition geworden, dass wir am ersten Wochenende im Januar ins Trainingslager fahren. In diesem Jahr jedoch brach diese Tradition ab. Anders als üblich zog es uns nach der ersten Übungsstunde am 5.1. in unseren Vereinsraum zu einem Neujahrsempfang. Mit einem Gläschen Sekt in der Hand und einer Konfettikanone bewaffnet, zählten wir den Countdown herunter und wünschten einander „Gesundes Neues“. Das gewohnte Trainingslager findet dann Ende August statt. Grund



Besuch des Konzertes des Dresdner Kreuzchores im DDV-Stadion

hierfür sind die in diesem Jahr späten Landesmeisterschaften. Alle treuen Fans bzw. Interessierten können sich hierfür schon einmal das Wochenende vom 14.-16. September in ihren Kalendern vermerken. Ausgetragen werden die diesjährigen sächsischen Landesmeisterschaften von den Grotzschener Spielleuten. Bis es aber soweit ist stehen uns noch viele Übungsstunden und Auftritte bevor, so Tiffany Herfurth, Übungsleiterin Nachwuchszug.

## Kunst und Kultur

### Von Räubern, tanzenden Kühen und anderen Merkwürdigkeiten – Tag der offenen Bibliothek in der Johann-Gottfried-Seume-Bibliothek

Die Stadtbibliothek Grimma lädt am **3. Februar** zum siebten Mal mit einem bunten, familienfreundlichen Programm zum „**Tag der offenen Bibliothek**“ in die Räume der Johann-Gottfried-Seume-Bibliothek ein.

Von **10.00 bis 17.00 Uhr** stehen Türen und Angebote allen Neugierigen offen. Lassen Sie sich mitnehmen auf Entdeckungstour mit Räubern und Rindviechern, mit Geschichten und Gedichten ... und mit viel Musik.

#### Programm:

**11.00 Uhr: Räuber-Geschichten** – „Der Räuber Grapsch“ von Gudrun Pausewang  
Der Räuber Grapsch mit seinen zwei Metern Länge und dem struppigen Bart sieht wirklich zum Fürchten aus. Besonders klug ist er nicht, aber dafür sehr stark. Weder Fledermausdreck in der Suppe noch Eiszapfen in seiner Räuberhöhle können ihn aus der Ruhe bringen. Und wenn er Stiefel braucht, dann raubt er sie sogar dem Polizeihauptmann persönlich!  
Vorlesezeit für Kinder ab 5 Jahren.

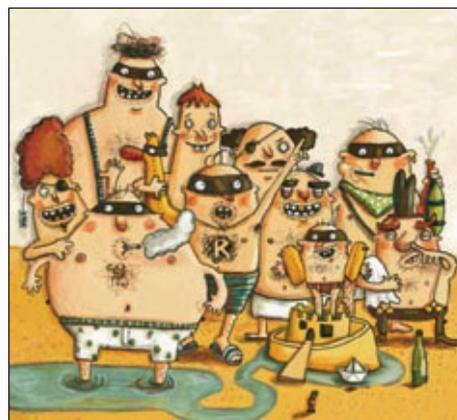
**14.00 Uhr: Die drei Räuber** – Bilderbuchgeschichte samt Bastelangebot rund um den Bilderbuchklassiker von Tomi Ungerer. Die drei Räuber überfallen Kutschen und berauben die Reisenden. Wirklich sehr böse. Doch dann begegnen sie eines

Tages dem kleinen Waisenmädchen Tiffany ... und alles wird anders.

Für Kinder ab 5 Jahren.

**15.00 Uhr: Zehn dicke Räuberchen** – Ein spaßiges, literarisch-musikalisches Unterhaltungs- und Mitsingprogramm von und mit Ulf Borgmann und Reinhard Lippert.

Für Kinder von 5 bis 10 Jahren.



**16.00 Uhr: Lieselotte lauert** – Geschichten samt Bastelangebot rund um den witzigsten Paarhufer im Bilderbuch: die Kuh Lieselotte.

Lieselotte ist eigentlich ganz friedlich. Nur auf den Postboten hat sie es irgendwie abgesehen.

Nichts liebt sie mehr, als ihm aufzulauern und ihn zu erschrecken. Der arme Kerl hat schon Alpträume. Auch die Bäuerin ist wütend. Denn jedes Paket, das sie bekommt, ist beschädigt, weil der Postbote es vor lauter Schreck immer fallen lässt. So geht das nicht weiter...

Für Kinder ab 5 Jahren.

**17.00 Uhr: Tanz der Kühe** – Ein musikalisch-literarisches Lyrikprogramm für große Leute von und mit Ulf Borgmann und Reinhard Lippert.

Der Buchautor Ulf Borgmann und der Schweriner Komponist Reinhard Lippert lesen und singen Gedichte und Lieder rund um die Kuh von namhaften Autoren wie Wolfgang Buschmann, Heinz Erhardt, Gustav Falke, Gottfried Herold, Alfred Köner, Christian Morgenstern, Dieter Mucke, Lutz Rathenow, Joachim Ringelnatz, Günter Saalman, Waldemar Spender und anderen. Lassen Sie sich mit reichlich Spaß auf die Weiden deutscher Kuh-Poesie führen!

Für alle Liebhaber von Dichtung und Raufutter verzehrenden Großvieheinheiten (und solchen die es werden wollen) von 11 bis 99 Jahren.

Johann-Gottfried-Seume-Bibliothek, Friedrich-Oettler-Straße 12, 04668 Grimma | Tel.: 03437 / 98 58 282, stadtbibliothek@grimma.de

## ■ Neue Ausstellung in der Rathausgalerie

Vom 20. Januar bis zum 4. März gibt es in der Rathausgalerie, Markt 27 eine neue Ausstellung zu bestaunen. Die studierte Malerin Ulrike Dornis präsentiert eine „Arabeske Variation“. Die Ausstellung zeigt eine Auswahl von Stillleben, abstrahierten ornamentalen Arbeiten sowie figürliche Darstellungen bis hin zum Porträt. Ein Hauch von Orient durchweht die Gemäldeserie von Ulrike Dornis – und das nicht zufällig. Impulsgeber der Malerei ist eine 1993 in Kairo erworbene Textilie. Die Künstlerin erforscht und dokumentiert die Licht- und Farbwirkungen eines im Grunde wenig luxuriösen Stoffes und verbindet in ihrer Malerei meisterhaft Figuren und Ornament.



## ■ MUSEUM GÖSCHENHAUS – SEUME GEDENKSTÄTTE

Schillerstraße 25 | 04668 Grimma | Tel.: 03437/ 91 11 18 | E-Mail: goeschenhaus@grimma.de, www.goeschenhaus.de • Öffnungszeiten: mittwochs bis sonntags, jeweils 11.00-16.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung | stündliche Führungen, letzte Führung 15.00 Uhr

### SEUME-TAG am 27. Januar: Das Museumsjahr beginnt

Das Museum Göschchenhaus macht bis zum 27. Januar eine Winterpause und ist ab dem 28. Januar wieder für die Öffentlichkeit zugänglich. Rund 10.000 Besucher haben im vergangenen Jahr den ehemaligen Sommersitz des Klassikerverlegers Georg Joachim Göschchen besucht. Auch 2018 werden viele Veranstaltungen den Jahresverlauf begleiten und das Göschchenhausteam freut sich bereits auf die Gäste von nah und fern. Auf der Museumshomepage [www.goeschenhaus.de](http://www.goeschenhaus.de) sind schon jetzt alle Veranstaltungen zu entdecken.

Der eigentliche Start in das Museumsjahr findet in diesem Jahr allerdings bereits **am 27. Januar** (Sonnabend) ausnahmsweise **in der Johann-Gottfried-Seume-Bibliothek** (Friedrich-Oettler-Straße 12) in Grimma statt: Zum sechsten Mal wird dann der SEUME-TAG begangen. Das Museum Göschchenhaus in Zusammenarbeit mit dem Förderverein des Göschchenhauses, dem Seume-Verein „ARETHUSA“ e. V. Grimma, lädt an diesem Tag (zwei Tage vor Johann Gottfried Seumes eigentlichem Geburtstag) alle Freunde des Wanderrers herzlich ein. **Von 15.00 bis 17.00 Uhr** ist ein abwechslungsreiches Programm zu erleben. Neben den eigens für diesen Tag gebackenen Seume-Stiefel, der mittlerweile zu einer „kleinen Tradition“ geworden ist, kann man Musik und natürlich nette Gespräche erleben.

Ein Höhepunkt des Seume-Tages wird gegen 16.00 Uhr die Vorstellung der ersten historisch-kritischen Ausgabe des Manuskripts von Seumes Autobiografie „Mein Leben“ durch den Literaturwissenschaftler Dr. Dirk Sangmeister (Erfurt) sein. Es ist das erste Mal seit 1813, dass man Seumes Text nun in der eigentlichen Fassung erleben

kann. Schauen Sie also vorbei und feiern Sie Seumes Geburtstag. Und wie bei jeder echten Geburtstagsparty wird auch kein Eintritt erhoben. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, würde jedoch bei den Vorbereitungen sehr helfen – eine kurze Nachricht reicht völlig aus.



*Seume-Porträt-Tabakdose aus dem Archiv des Göschchenhauses*

### FERIEN IM MUSEUM während der Winterferien

Die Winterferien sind wieder eine gute Gelegenheit, spielerisch neue Dinge kennenzulernen. Das Museum Göschchenhaus bietet **am 14. und 21. Februar jeweils um 10.00 Uhr** seine Reihe **FERIEN IM MUSEUM** an. Diesmal geht es auf eine Entdeckungstour in die Seume-Zeit vor 200 Jahren: Wer war Johann Gottfried Seume und wie reiste er um die halbe Welt? Was aß Seume oder womit kaufte er ein? Was machte Seume in Grimma? Diese und viele weitere Fragen werden beantwortet. Unter dem Titel „**Seume-Spuren im Göschchenhaus**“ sind Kinder sowohl im Vorschulalter

als auch Schülerinnen und Schüler eingeladen, auf diese spannende Reise in die Geschichte zu gehen. Ein besonderes Möbelstück für unterwegs wird auch eine wichtige Rolle spielen... mehr wird aber noch nicht verraten!

Anmeldungen zu den Veranstaltungen sind im Göschchenhaus möglich, am schnellsten digital ([goeschenhaus@grimma.de](mailto:goeschenhaus@grimma.de)). Beachten Sie bitte: Gruppen müssen ihre Gruppenstärke mindestens eine Woche vor dem Termin konkretisieren. Dauer der Veranstaltung ist etwa eine Stunde, die Kosten betragen 3,- Euro pro Person, bei Gruppen von mehr als 10 Personen sind 2 Lehrer bzw. Erzieher frei.



*Kinder bei FERIEN IM MUSEUM*

### Ein Tag Weihnachten im Januar

Wenn **am 28. Januar** das Museum wieder seine Pforten öffnet, besteht an diesem Tag noch einmal die Gelegenheit, die Sonderausstellung „Weihnachtsland Sachsen“ zu besuchen, bevor die Objekte wieder im Archiv des Göschchenhauses „verschwinden“. Wer sich also noch einmal in Ruhe dem historischen Kontext des Weihnachtsfestes widmen möchte, sollte diese Gelegenheit nutzen.

**Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen im Amtsblatt Grimma**

**Telefon: (037208) 876-200 (Gewerbe) • Telefon: (037208) 876-215 (Privat) • [grimma@riedel-verlag.de](mailto:grimma@riedel-verlag.de)**

## Kunst und Kultur

### ■ NEUE REIHE: SAMMELSURIUM. Aus der Sammlung des Göschenhauses

An dieser Stelle soll in unregelmäßiger Folge über einzelne Objekte der Sammlung des Göschenhauses informiert werden.

Dieses mal geht es um ein verspätetes Nikolausgeschenk: am 7. Dezember überreichte das Ehepaar Rollin aus Grimma dem Göschenhaus ein gebundenes Buch, das zukünftig einen Platz im Göschen-Archiv erhalten wird. Der Titel lautet: „Noth- und Hülf-Büchlein oder lehrreiche Freuden- und Trauer-Geschichte des Dorfs Mildheim“ von 1788. Geschrieben wurde es von Rudolf Zacharias Becker (1752-1822), einem Lehrer, Journalisten und Schriftsteller. Der Hinweis „Sechste Auflage“ deutet auf die große Verbreitung hin: Das 1788 erstmals erschienene Buch hatte eine sensationelle Gesamtauflage von rund 400.000 Exemplaren, ein echter Bestseller der Goethezeit. Becker begründet seine Schrift: „Aber ich dächte doch, es sey gut, wenn der Bauersmann zuweilen ein Buch läse, woraus er lernte, wie und auf welche Art er diese und jene Wirtschaftssachen aufs Beste einrichten, und wie er sich und anderen in gewissen Nothfällen des Lebens helfen könne.“ Hintergrund dieser Äußerung ist die Erkenntnis, dass im Laufe des 18. Jahrhunderts zwar eine intensive Debatte um die geistesgeschichtliche Aufklärung stattfand, die „einfachen“ Leute aber kaum Anteil daran hatten, da sie solche Debatten schlicht nicht verstanden. So kam gegen Ende des aufklärerischen Jahrhunderts die Idee auf, eine „abgespeckte“, sogenannte Volksauf-

klärung zu begründen. Die Idee dahinter war, mit verständlichen Mitteln die Lebensbedingungen vor allem der ländlichen Bevölkerung anzuheben. Der Weg dorthin war als Hilfe zur Selbsthilfe gedacht – in Gestalt der Wissensvermittlung durch spezielles Schrifttum, wie eben Beckers Buch, die die Bauern zur Eigeninitiative und zu neuen Problemlösungen in ihrer Lebensrealität verhelfen sollte. Diese Schrift umfasst eine durchaus spannende Rahmenhandlung (rund 40 % des Inhalts) und viele Erzählungen, in denen Ratschläge für den bäuerlichen Alltag zu finden sind. Neben konkreten Hilfen („Was bey dem Brodbacken zu beobachten ist“) finden sich auch Versuche gegen Aberglaube vorzugehen. Auch die äußere Form dieser bemerkenswerten Schrift ist besonders eingängig: Einfache Texte und Bilder, die (für die damalige Zeit) besonders reichhaltig im Buch erscheinen. Dabei darf nicht vergessen werden, dass Bücher auch immer Gegenstand von gemeinsamen (Vor-)Lesestunden waren, sodass die Vermittlung des Inhalts auch durch die mündliche Weitergabe erfolgte und so einen enormen Bekanntheitsgrad über die verkauften Exemplare hinaus ermöglichte.

Rudolf Zacharias Becker gab das „Noth- und Hülf-Büchlein“ zwar in Eigenregie heraus, benötigte aber einen Verleger, um den Verkauf auf dem Buchmarkt zu gewährleisten. Dieser Verleger war kein Geringerer als Georg Joachim Göschen, der mit Beckers Schrift seinen ersten großen Erfolg als Verleger feierte.

Dieses kleine Buch ist über 200 Jahre alt – und doch für den Bestand des Göschenhauses eine große Bereicherung. Wir danken dem Ehepaar Rollin ganz herzlich für dieses ganz besondere Nikolausgeschenk!



Die Titelseite vom „Noth- und Hülf-Büchlein“, hier die Auflage von 1788  
Foto: © Göschenhaus)

## ■ Ein Hauch ewigen Frühlings – MADEIRA Reisereportage über die Blumeninsel im Atlantik

Der Dresdner Reisejournalisten Jan Hübler berichtet am **16. März um 19.30 Uhr** im Grimmaer Rathausaal in seiner Multivisionsshow über die „Blumeninsel Madeira“. Seit 25 Jahren bereist er mit dem Fahrrad und zu Fuß, mit Zelt und Kameras beladen, diesen immergrünen Archipel. Von einer dieser Reisen über Silvester hat der Fotograf die beeindruckendsten Bilder seiner Trauminsel eingefangen und in seinen neuen digitalen Vortrag vom feinsten eingewebt. Kaum 50 km im Durchmesser, offenbart MADEIRA auf engstem Raum ein Landschaftsbild mit faszinierender Vielfalt. Hohe schroffe Berge, verschiedene Klimazonen, lauschige Wälder, zerklüftete Schluchten mit wilden Wasserfällen und malerische Steilküsten prägen MADEIRAS natürliche Wunderwelt.

Erleben Sie temperamentvolle Insulanerinnen in traditionellen Kostümen: hunderte fantasievoll mit Blüten geschmückte Mädchen tanzen beim Blumenfest im Frühling durch die Gassen der Hauptstadt Funchal. Die Freude der Insulaner ist auch beim weltgrößten Silvesterfeuerwerk zu spüren, zu dem am jeweils letzten Tag des Jahres ein halbes Dutzend Kreuzfahrtschiffe vor dem Amphitheater der Hauptstadt ankern. Sie lässt sich übrigens auch im ältesten öffentlichen Verkehrsmittel Portugals, dem von Hand gezogenen Korbschlitten erkunden. Funchal trumpft mit lauschigen Gassen in der Altstadt, mit herrlichen Parkanlagen, einer langen Uferprome-

nade und dem ersten Museum eines Weltfußballers. Folgen Sie also den Spuren von Churchill bis Ronaldo nach MADEIRA!

Karten zum Preis von 11 Euro / 8 Euro ermäßigt für Schüler & Studenten & Schwerbeschädigte gibt in der Stadtinformation Grimma.



## ■ Puppentheater "Ritter Rost geht auf Schatzsuche"

„Eisenhart und voll verbeult“ heißt es am **24. Januar ab 16.30 Uhr** im Rathaussaal Grimma. Ritter Rost der Schätzesammler findet eine Spieluhr, die ihn und seine Freunde Burgfräulein Bö, sowie den Drachen Koks auf eine lustige abenteuerliche Schatzsuche schickt. Was sie am Ende der Schatzsuche finden werden gilt es sich erleben. Alle Kinder sind herzlich eingeladen sich an der Schatzsuche zu beteiligen. Tickets zu 8 Euro sind nur an der Tageskasse vor Ort ab 16.00 Uhr erhältlich. Kasperles Märchenstunde ist unter der Rufnummer 0178/5410865 zu erreichen.



Foto: Agentur

## ■ Dem Winter auf der Spur – Eine Führung durch den Wilhelm Ostwald Park

Gehen Sie am 21. Januar um 10.00 Uhr mit der Waldpädagogin und Georangerin Sandy Kästner auf eine winterliche Erkundungstour durch den Park. Lassen Sie sich von der Wunderlandschaft verzaubern und von der außergewöhnlich kraftvollen Stille berühren. Schnee und Eis bringen die Natur dazu, Winterschlaf zu halten. Viele einjährige Blumen und mehrjährige Stauden sterben überirdisch; die meisten Bäume haben ihre Blätter abgeworfen. Was übrig bleibt, wird – wenn es richtig kalt ist – von Eis und Schnee überzogen. Das Ergebnis: unberührt und eingefroren, von bizarr bis anmutig. Natur, die trotz ihrer Ruhepause eine immense Kraft ausstrahlt. Denn unter der Oberfläche des Innehaltens, wir wissen es, schlummert auch der Neuanfang. Treffpunkt ist am Haus Energie, die Führung dauert ca. 90 Minuten und kostet 3,50 Euro. Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt – bitte melden Sie sich vorab unter Tel.: 034384/ 73 49 152 oder Email: [veranstaltungen@wilhelm-ostwald-park.de](mailto:veranstaltungen@wilhelm-ostwald-park.de).

## ■ Kunst am Lutherweg: Jury wählte die vier Gewinner



Foto: Detlef Rohde

war es gelungen, in seiner Präsentation die Ideen der „Martin-Luther-Epoche“ in die heutige Zeit zu transportieren und wie man die Bevölkerung in diesen Schaffensprozess einbeziehen kann?

### Die Gewinner:

**Juliane Köhler** aus Hannover und **Kerstin Schaefer** aus Stuttgart konnten mit einem Schriftzug aus einem Lutherzitat die Juroren überzeugen. Die Künstlerinnen werden an verschiedenen Standorten Texte und Zitate installieren, so dass der Betrachter sich auf seinem Weg mit dieser Epoche auseinandersetzen kann.

**Stefan Knechtel** aus der Nähe von Altenburg zeigt die Welt auf einem Globus.

Mit einer „Lutherbank“ will die Künstlerin **Rosi Steinbach** die Menschen anregen, sich mit den Themen des Reformators und ihrer Bedeutung heute auseinanderzusetzen.

Der Glaskünstler **E. Andreas Hartzsch** schafft die Skulptur „Die jungen Frauen“. Dabei nimmt er einen Bezug auf die Neuorientierung der jungen Frauen und ihrer Rolle in der Gesellschaft, die durch die Nonnenfluchten in Grimma und Nossen ausgelöst wurde.

Frank Brinkmann, Sprecher der Jury, hebt eine besondere Herausforderung an die Künstler und Künstlerinnen hervor, die unbedingt erfüllt werden muss. „Der Hauptschwierigkeitsgrad bei der Erstellung und Umsetzung der Kunstwerke ist es, die Bevölkerung in den Entstehungsprozess mit einzubeziehen. Unter dem weitläufigen Begriff sozialisierte Kunst sollen die Kunstwerke in Mitarbeit von Schulen, Vereinen und allen anderen Interessenten entstehen und so ein Teil der Gemeinschaft werden.“

In diesem Jahr werden die genauen Standorte der Kunstwerke festgelegt. Ein ganz besonderes Augenmerk wird darauf gerichtet sein, dass die Bevölkerung und die Vereine in die Arbeiten mit einbezogen werden, denn sie sollen später auch die Pflege ihrer Kunstwerke, an denen sie aktiv mitwirken, mit übernehmen.

## ■ Mädelsabend mit den Dresdner medlz

Am 14. Juni startet wieder die Fußballweltmeisterschaft. Für die meisten Männer eine wunderbare und natürlich auch verplante Zeit.

Doch was ist mit den (naturgemäß) nicht ganz so fußballinteressierten Damen? Am **9. Juni um 19.30 Uhr** gibt es in der Klosterkirche Grimma die perfekte Gelegenheit, einen munteren „medlz“Abend zu erleben: mit Sektempfang, einer Modenschau präsentiert vom Esprit/Street One-Store Schneider Moden im PEP Grimma und natürlich viel guter Musik. Diese gibt es von den medlz aus Dresden, einer der erfolgreichsten weiblichen A-Cappella-Bands in Europa. In ihrem neuen Programm „HEIMSPIEL“ widmen sich die vier Dresdnerinnen ausschließlich der deutschen Sprache, sie stehen quasi wie unsere Nationalmannschaft hinter ihrem Land. Musikalisch wie inhaltlich zeigen sie ihrem Publikum als eine Art Liebeserklärung, wie vielfältig diese ist und lassen alte Schlager der Wirtschaftswunderzeit genauso aufleben wie Liebeslieder von Robert Schumann oder Hits von Rio Reiser. Natürlich dürfen auch Namen wie Grönemeyer, PUR und Udo Jürgens genauso wenig fehlen wie SEED, Clueso und Rammstein. Und ja, diesmal gibt es auch wieder eigene Songs der Band zu hören. Deutsche Sprache – schöne Sprache! Das wollen die medlz an diesem Abend unter Beweis stellen. Berührend, unterhaltsam und kurzweilig. Die Karten sind für 20 Euro pro Stück ab sofort in der Stadtinformation Grimma erhältlich, an der Abendkasse dann für 23 Euro.



Foto: Agentur

**Aktion: 5 Tickets zum Preis von 4 – nur bis zum 17. Februar!**

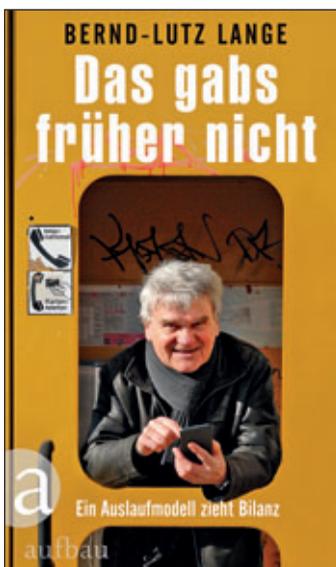
## Kunst und Kultur

### ■ Bernd-Lutz Lange –Das gabs früher nicht. Ein Auslaufmodell zieht Bilanz

Am 24. August, 19.00 Uhr ist Bernd-Lutz Lange in der Klosterkirche Grimma zu Gast. An diesem Abend erzählt der Autor und Kabarettist mit Wehmut und Witz von den Sitten und Traditionen, die im Laufe seines Lebens verloren gegangen sind, hinterfragt als kluger Kritiker des Zeitgeists die Rasanz unserer Zeit und mahnt zum Innehalten und Nachdenken.

Seit je haben bahnbrechende Erfindungen die Gewohnheiten und den Alltag der Menschen gravierend verändert. Man denke an das Telefon, die Elektrizität oder das Automobil, die das Leben der Menschen beschleunigt haben. Doch kein Vergleich mit heute: Über das Internet drängt die ganze Welt in unseren Kopf, und so gibt es nur noch bewegte Männer, Frauen und Kinder. Zu keiner anderen Zeit bestand ein solcher Überfluss an Waren, Informationen, Grellheit und durchaus auch an Freiheit. Aber es gibt einen Nachholbedarf an Gerechtigkeit, Stille, Bildung des Kopfs und des Herzens.

Der Eintritt beträgt 10 Euro, an der Abendkasse 12 Euro.



© Gaby Waldek

### ■ Musikschule Fröhlich blickt auf ein tolles und erlebnisreiches Jahr 2017 zurück



Foto: Musikschule Fröhlich

Frau Antje aus Holland besuchte uns, um einige ausgewählte Musiker mit leckerem Ziegenkäse zu tau-fen. Auch die jüngeren Musiker waren unterwegs. Sie fuhren gemeinsam mit den erwachsenen „Spät-einsteigern“ Anfang April zum „Musiker-Spiel-Spass-Bade-Kino-Rätsel-Disco-Proben-Konzert-Wo-chenende“ in die Jugendherberge nach Naumburg. Das musikalische „Ergebnis“ zeigten sie dann zum Muttertagskonzert in der „Kulturscheune“ in Nimbschen. Wir sagen ein herzliches Dankeschön an unse-re Musiklehrer Frau Focking, Frau Urban, Herrn Dietze und Herrn Werner und an alle fleißigen Helfer und Unterstützer.

Die Musikschüler der Musikschule Fröhlich aus Colditz, Großbothen, Grimma und Otterwisch

Ein erlebnisreiches Jahr 2017 mit vielen Konzerten ging zu Ende. Die „Happy-Junior-Band“ startete wie immer ihre Konzertreihe mit dem „Maifest“ in Böhlen und es folgten Auftritte zu Firmen- und Feuerwehr-Jubiläen, Kurkonzerten, den „Leipziger Markttagen“, dem Stadtfest in Grimma usw. Der besondere Höhepunkt im Jahr 2017 war auf jeden Fall die Konzertreise in die Niederlande im Juni mit fast 170 Musikern. Es fanden Auftritte in Helmond (2x), Roermond, s Hertogenbosch und das Abschlusskonzert in unserer Ferienanlage statt. Sogar



Foto: Gert Mothes



Foto: Antje Kröger

### ■ „Impressionistische Kammermusik“ zum 30. Augustinerkonzert

Das nunmehr 30. Augustinerkonzert findet am 10. März um 19.00 Uhr im kleinen Fest-saal des Gymnasium St. Augustin statt. Unter dem Titel „Impressionistische Kam-mermusik“ präsentieren das Hilger-Duo, Vera Hilger (Violine) und Norbert Hilger (Violoncello) – beide Mitglieder im MDR Sinfonieorchester, und Stephan König am Klavier an diesem Abend das berühmte im-pressionistische Klavier-Trio von Maurice Ravel – geschrieben 1914 sowie die Kom-position „Agapanthe“ von Stephan König, die die beeindruckenden französischen Agapanthus-Gärten zum Thema hat.

Tickets zu je 12 Euro gibt es in der Stadtin-formation Grimma, an der Abendkasse kos-tet der Eintritt 15 Euro, Schüler zahlen 6 Euro (nur an der Abendkasse)

## Anzeigen

### Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen im Amtsblatt Grimma

Telefon: (037208) 876-200 (Gewerbe) •

Telefon: (037208) 876-215 (Privat) • grimma@riedel-verlag.de

## ■ Mathematische Vortragsreihe im Gymnasium St. Augustin

**Grimma.** Auch in diesem Jahr wird die beliebte mathematische Vortragsreihe im Gymnasium St. Augustin fortgeführt. Die erste Veranstaltung "Die Geometrie des Gleichgewichts" mit Prof. Dr. László Székelyhidi vom Mathematischen Institut der Universität Leipzig findet am **25. Januar um 16.00 Uhr** im Kleinen Festsaal des Gymnasiums St. Augustin statt.

Alle weiteren Veranstaltungen der Reihe sind im Veranstaltungskalender unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de) einsehbar und werden im Amtsblatt veröffentlicht.

## ■ Bibliotheken und Ausleihstellen

- **Johann-Gottfried-Seume Bibliothek** – Friedrich-Oettler-Straße 12 | Grimma | Tel.: 03437/ 98 58 281 | E-Mail [Stadtbibliothek@grimma.de](mailto:Stadtbibliothek@grimma.de) – **Öffnungszeiten:** Mo: 12.00-18.00 Uhr, Di: 10.00-18.00 Uhr, Do: 12.00-18.00 Uhr, Fr: 12.00-18.00 Uhr, Sa: 10.00-12.00 Uhr – **Bestandskatalog unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de) einsehbar. „Und montags wird vorgelesen!“, jeweils 16.30 Uhr**

- **Stadtteilbibliothek Nerchau** – Gänsemarkt 11 | Grimma-Nerchau | Tel.: 034382/ 41 525 | E-Mail: [bibliothek-nerchau@grimma.de](mailto:bibliothek-nerchau@grimma.de) – **Öffnungszeiten:** Di: 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr, Do: 10.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr, Fr: 10.00-12.00 Uhr

- **Ausleihstelle Großbardau** – Parthenstraße 14 | Grimma-Großbardau – **Öffnungszeit:** Mi: 16.00-18.00 Uhr

- **Ausleihstelle Bahren** – Bahrener Ring 2 | Grimma-Bahren – **Öffnungszeit:** Do: 16.00-18.00 Uhr

- **Ausleihstelle Dürrweitzschen** – Obstland-Straße 30 | Grimma-Dürrweitzschen | Tel.: 034386/ 50 932 – **Öffnungszeit:** Mo: 16.00-18.00 Uhr

- **Ausleihstelle Großbothen** – Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 | Grimma-Großbothen | Tel.: 034384/ 91910 – **Öffnungszeit:** Mo.: 14.00-18.00 Uhr

### • Fahrbibliothek

➔ Haltepunkt „Mutzschen“ auf dem Parkplatz vor der Grundschule Mutzschen: Dienstag, 12.2., 15.00-16.00 Uhr

➔ Haltepunkt „Großbothen“ gegenüber Grundschule in der Wilhelm-Ostwald-Straße: Dienstag, 12.2., 13.00-14.30 Uhr

## ■ „Von Dvorák bis Piazzolla“

Das Jagdhaus Kössern e.V. | Kösserner Dorfstr. 1 | 04668 Grimma-Kössern • Tel./Fax: 034384/ 73931 • [www.jagdhaus-koessern.de](http://www.jagdhaus-koessern.de)

**Kössern.** Freude der klassischen Kammermusik kommen am **10. Februar um 17 Uhr** im Jagdhaus Kössern auf ihre Kosten. Das Trio Karageorgieva wird mit einem wohlausgewähltem Repertoire zu hören sein. Violinistin und Sopranistin Radka Karageorgieva, Pianistin Marcela Krížová und Nikola Karageorgiev mit dem Violoncello bilden das Ensemble, das mehrfach preisgekrönt wurde, so zum Beispiel 2014 mit dem 1. Preis der Musica Insieme im Bereich Kammermusik in Bologna, Italien. Alle drei Künstler haben sich beim Studium an der Janáček Akademie für Musik und darstellende Kunst in Brünn, Tschechien, kennengelernt. Es wird dem Trio nachgesagt, man könne diese lange Verbundenheit hören. Jede Nuance stimmt, die Musiker spielen mit großer Harmonie und klangtechnischer Präzision. Der Eintritt zur Veranstaltung beträgt 15 Euro.

**Information und Vorbestellung:** Tel: 034384/ 73931, Email: [jagdhauskoessern@web.de](mailto:jagdhauskoessern@web.de)



**21.1., 10.00 Uhr:** Führung durch den Wilhelm Ostwald Park mit Waldpädagogin Sandy Kästner, Wilhelm Ostwald Park Großbothen | **10.15 Uhr:** Kantatengottesdienst J.S. "Sie werden aus Saba alle kommen", Frauenkirche Grimma | **17.00 Uhr:** Klavierduo „tastiera armonica“ - vierhändige Klavierliteratur, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

**24.1., 16.30 Uhr:** Puppentheater "Ritter Rost geht auf Schatzsuche", Rathausaal Grimma, Markt 27

**25.1., 16.00 Uhr:** Die Geometrie des Gleichgewichts, Gymnasium St. Augustin, Festsaal

**27.1., 15.00 Uhr:** SEUME-TAG, Stadtbibliothek Grimma, Friedrich-Oettler-Str. 12 | **18.00 Uhr:** 2. Bundesliga Volleyball Grimma vs. VC Neuwied, Muldenhalle Grimma, Südstraße 80 | **19.30 Uhr:** Faschingsauftakt des Muldentaler Faschingsclub, Kulturscheune Kloster Nimbschen

**31.1., 19.00 Uhr:** Vortragsabend der Kirchgemeinde Grimma "Geht es auch ohne Kirche?", Altstadtotel "Goldenes Schiff" Grimma | **19.30 Uhr:** "Chaos als Herrschaftsprinzip" - Videoimpulse und Gespräche, Pfarrhaus Mutzschen

**2.2., 18.00 Uhr:** Sächsische Weinkunst trifft Bistro de Paris, Erlebnishotel "Zur Schiffsmühle", Zur Schiffsmühle 2

**3.2., 9.00 Uhr:** Azubi und Studienmesse, Muldenhalle Grimma, Südstraße 80 | **10.00 Uhr:** Tag der offenen Tür, Stadtbibliothek Grimma, Friedrich-Oettler-Str. 12 | **10.00 Uhr:** 10. Winter-Traktortreffen, Schicketanzhof Fremdiswalde | **19.30 Uhr:** Fasching mit dem Muldentaler Fa-

schingsclub, Kulturscheune Kloster Nimbschen | **20.00 Uhr:** Tanzparty "Ein Hut tut gut", Tanzschule Leschik Grimma

**4.2., 15.00 Uhr:** Kinderfasching des Muldentaler Faschingsclub, Kulturscheune Kloster Nimbschen | **15.00 Uhr:** Führung durch die "Weihnachtskrippen aus aller Welt" - Ausstellung, Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-Straße 43

**5.2., 15.00 Uhr:** Tag der offenen Tür im Beruflichen Schulzentrum Grimma, Stammhaus Karl-Marx-Straße, Rote Schule, Werkstattgebäude Gabelsbergerstr.

**9.2., 20.00 Uhr:** Pasión De Buena Vista, Muldenhalle Grimma, Südstraße 80

**10.2., 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung, Treff: Marktbrunnen Grimma | **17.00 Uhr:** Trio Karageorgieva zu Gast "Von Dvorák bis Piazzolla", Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1 | **19.30 Uhr:** 2. Bundesliga Volleyball Grimma vs. NawaRo Straubig, Muldenhalle Grimma, Südstraße 80 | **19.30 Uhr:** Fasching mit dem Muldentaler Faschingsclub, Kulturscheune Kloster Nimbschen

**12.2.-16.2.:** RB Leipzig Fußballcamp, Muldenhalle Grimma, Südstraße 80

**12.2., 19.30 Uhr:** Rosenmontagsfaschingsparty mit dem Muldentaler Faschingsclub, Kulturscheune Kloster Nimbschen

**14.2., 10.00 Uhr:** Ferienveranstaltung für Kinder, Göschenhaus Grimma, Schillerstraße 25

Melden Sie Ihre Veranstaltung an [amtsblatt@grimma.de](mailto:amtsblatt@grimma.de)



## Kirchliche Nachrichten

### ■ Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Grimma

Ansprechpartner: Pfarrer Torsten Merkel, Mühlstraße 15, 04668 Grimma; Tel.: 03437/ 94 15 656, Fax: 03437/ 94 15 655, E-Mail: kg.grimma@evlks.de; www.frauenkirche-grimma.de

#### Kirchgemeindehaus:

- 28.1., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Merkel)
- 4.2., 10.15 Uhr: Familiengottesdienst (Fr. Beyer/ Fr. Beyer)
- 11.2., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Olschowsky)
- 18.2., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Wendland)

#### Gruppen und Gemeindegremien unter [www.frauenkirche-grimma.de](http://www.frauenkirche-grimma.de)

#### Konzerte in der Frauenkirche:

- 21.1., 10.15 Uhr: Kantatengottesdienst – J. S. Bach: „Sie werden aus Saba alle kommen“

### ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohnstädt-Beiersdorf

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41306, Pfarramt: s.u. Grimma

#### Gottesdienste

##### Hohnstädt:

- 28.1., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland)
- 11.2., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Simmler)

##### Beiersdorf:

- 4.2., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel)

#### Gruppen und Gemeindegremien

- 30.1., 14.00 Uhr: Frauenkreis Beiersdorf

### ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Döben-Höfgen

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41 306, E-Mail: kg.doeben\_hoefgen@evlks.de, Pfarramt: s.u. Grimma

#### Gottesdienste

##### Döben:

- 28.1., 17.00 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Olschowsky)
- 18.2., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel)

#### Höfgen:

- 21.1., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland)
- 4.2., 8.45 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Olschowsky)

#### Gruppen und Gemeindegremien

- 25.1., 14.00 Uhr: Frauenkreis Höfgen

### ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nerchau

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Pfarramt Nerchau: Kirchstr. 2, 04668 Grimma, Sprechzeit: Mi 8.00-11.00 Uhr, Tel.: 034382 / 41306, E-Mail: kg.nerchau@evlks.de

#### Gottesdienste

- 21.1., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland)
- 4.2., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Olschowsky)
- 11.2., 8.45 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Simmler)

#### Gruppen und Gemeindegremien

- freitags 18.00 Uhr: Chor
- 26.1., 15.00 Uhr: Seniorenkreis

### ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großbardau/Kleinbardau/Bernbruch

Pfarrhaus Großbardau, Alte Schulstraße 12, Sylvia Rust, Tel.: 034345/ 22008; Fax: 034345/ 52648; Ansprechpartnerin: Pfarrerin Susann Donner

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

- 4.2., 10.30 Uhr: Abschlussgottesdienst zur Bibelwoche in Großbardau
- 8.2., 17.00 Uhr: Bilderkreuzweg in Kleinbardau

### ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zschoppach-Dürreweitzschen-Leipnitz

Zur Kirche 1, 04668 Grimma-Zschoppach, Ansprechpartner: Pfarrer Rafael Schindler, Tel. 034386/ 41 234, E-Mail: pfarramt.zschoppach@freenet.de

#### Gottesdienste:

- 21.1., 9.00 Uhr: Leipzig
- 28.1., 9.00 Uhr: Dürreweitzschen | 10.15 Uhr: Zschoppach
- 4.2., 10.15 Uhr: Leipzig
- 11.2., 10.15 Uhr: Zschoppach

#### Veranstaltungen:

- 24.1., 14.00 Uhr: Rentnertreff Zschoppach | 19.00 Uhr: Frauendienst Zschoppach
- 25.1., 14.00 Uhr: Bibelstunde Leipzig

- 30.1., 20.00 Uhr: Männertreff Zschoppach
- 1.2., 20.00 Uhr: Frauenstammtisch Zschoppach
- 5.2., 20.00 Uhr: Erwachsen glauben Zschoppach
- montags: 19.00 Uhr Montagsgebet Kirche Dürreweitzschen
- freitags: 19.00 Uhr Junge Gemeinde Zschoppach

### ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinden Mutzschen/Ragewitz/Fremdiswalde/Cannewitz

Marktplatz 8, 04668 Grimma-Mutzschen, Ansprechpartner: Pfr. H. Olschowsky, Tel.: 034385/ 51445, E-Mail: pfarramt.mutzschen@gmx.de, www.kirche-mutzschen.de

#### Gottesdienste:

- 21.1., 8.45 Uhr: Cannewitz
- 28.1., 8.45 Uhr: Fremdiswalde | 10.15 Uhr: Ragewitz
- 4.2., 8.45 Uhr: Ragewitz | 10.15 Uhr: Mutzschen
- 11.2., 8.45 Uhr: Cannewitz
- 18.2., 8.45 Uhr: Fremdiswalde

### ■ Katholische Pfarrei „St. Trinitatis“

Nicolaistraße 1, 04668 Grimma; Tel.: 03437/ 91 96 85, www.trinitatis-grimma.de, Ansprechpartner/in: Pfarrer Gregor Hansel; Pfarrer Hahn und Schwester Benigna

#### Gottesdienste

- 21. und 28.1., 9.30 Uhr: Heilige Messe
- 23. und 30.1., 9.00 Uhr: Heilige Messe
- 26.1., 10.30 Uhr: Heilige Messe im Caritas-Stadthaus

### ■ Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Großbothen

Hauptstr.9, 04668 Grimma-Großbothen, Gemeindeleiter: Thomas Focking, E-Mail: kontakt@efg-grossbothen.de, Tel: 034384/72144, www.efg-grossbothen.de

- Gottesdienste & Kinderstunde, 10.00 Uhr
- 21.1.: Predigtgottesdienst
- 28.1.: Gemeindegemeinschaft „Unterwegs mit Paulus“
- 4.2.: Abendmahlsgottesdienst
- 11.2.: Predigtgottesdienst

#### Veranstaltungen:

- 29.1., 15.00 Uhr: Seniorennachmittag „Geschichten zur Winterzeit“
- 4.2., 15.00-18.00 Uhr: Spielecafé für Groß und Klein
- freitags 14-tägig Bibelentdecker

### ■ Evangelisch-Lutherische Freikirche/ Johannesgemeinde Nerchau

Alte Fabrikstraße 17, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Pfarrer Manuel Drechsler, Tel.: 034382/ 40702; E-Mail: pfarrer.mdrechsler@elfk.de, www.elfk.de/nerchau

- 21.1. (Letzter Sonntag nach Epiphania), 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Christenlehre
- 28.1. (Septuagesimä), 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
- 4.2. (Sexagesimä), 9.30 Uhr(!): Gottesdienst
- 11.2. (Estomihi), 15.00 Uhr (!): Jugend-Gottesdienst (mit Konfi-Rüste)
- 18.2. (Invokavit), 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pf. M. Hoffmann)
- 25.2. (Reminiszer), 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

#### Kinderunterricht

- dienstags, 15.15 Uhr: Katechismus Gruppe 1
- dienstags, 16.30 Uhr: Katechismus Gruppe 2
- mittwochs, 15.00 Uhr: Biblische Geschichte

#### Jugendstunde

- donnerstags, 16.00 Uhr

#### Bibelstunde

- donnerstags, 20.00 Uhr

#### Handarbeitskreis:

- jeden letzten Mittwoch im Monat, 15.30 Uhr (Infos bei Carolin Kohl und Christiane Lange)

### ■ Evangelische Gemeinde "Elim"

im Bund Freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP KdöR, "Club Gattersburg", Colditzer Straße 5, 04668 Grimma, Pastor: Rainer Pauliks, Tel.: 03437/ 94 85 66, E-Mail: info@elim-grimma.de, www.elimgrimma.de

#### Gottesdienste:

- sonntags ab 10.00 Uhr

#### Kinder- & Jugendangebote:

- ELIM Jugend: dienstags ab 17.30 Uhr
- CrossOver Bibelunterricht: 25.1. ab 17.00 Uhr

#### Andere Gruppentreffen:

- Grimmaer Hauskreis: 31.1. ab 18.00 Uhr
  - Frauenhauskreis: montags ab 20.30 Uhr
  - Gebetskreis: donnerstags 6.00 Uhr und 19.00 Uhr
  - Gebetskreis: sonntags ab 9.30 Uhr
- die übrigen Hauskreise - entsprechend Ankündigungen

### ■ Jehovas Zeugen, Versammlung Grimma/Nerchau

Schützenstraße 1, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Klaus Richter; Tel.: 034383/ 63962, www.jw.org

Lernen Sie jede Woche die Bibel besser kennen

- 21.1., 10.00 Uhr: Stimmt du in deinem Denken mit Gott überein?
- 28.1., 10.00 Uhr: Wer eignet sich die Menschheit zu regieren?

- 4.2., 10.00 Uhr: Welche Zukunft hat die Religion?
- 11.2., 10.00 Uhr: Wandeln wir mit Gott?
- 18.2., 10.00 Uhr: Sollten Christen den Sabbat halten?
- 25.2., 10.00 Uhr: Wie wirkt sich Gottes Königreich auf uns aus?

### ■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten (Adventgemeinde)

Pastor: Manuel Füllgrabe, Tel.: 0341/ 20017618, Email: manuel.fuellgrabe@adventisten.de, Gemeindeleiterin: Blanka Schuchardt, Gorkistr. 1b; Tel.: 03437/ 70 29 07

- 21.1., 9.30 Uhr: Treffen der Pfadfinder der CPA Muldental in Bad Lausick, Straße der Einheit 43

### ■ Angebote in Grimma, Leipziger Straße 2

- sonnabends, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst
- Suchthilfegruppe: donnerstags, 19.00 Uhr, Ansprechpartner: Andreas Schuchardt, Tel.: 03437/ 70 29 07
- Suchen Sie jemanden, mit dem Sie gemeinsam stricken können? Ansprechpartner: Tamara Drosdziok, Tel.: 03437/ 91 87 85

## Anzeigen

# Gutschein 10% Nachlass\* auf die erste Arbeitsstunde für alle Neukunden.

- Beseitigung von Ablaufhindernissen in Abwasseranlagen
- Rohrfräßerarbeiten
- TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung u.v.m.

## SIEBER GmbH

Abfluss- & Rohrreinigung

Sieber GmbH  
Am Lerchenberg 14  
04668 Grimma  
Tel.: 03437 - 71 59 184  
Mobil: 0177-316 18 26  
E-Mail: info@sieber-rohrreinigung.de

[www.sieber-rohrreinigung.de](http://www.sieber-rohrreinigung.de)

\* Nur gültig gegen Vorlage dieses Gutscheines - Nur ein Gutschein pro Kunde

**SK**  
SCHULERKREIS  
Karin Harnack

## Nachhilfe & Förderung

[www.schuelerkreis.de](http://www.schuelerkreis.de)  
Grimma: Lange Str. 56 | 03437 / 91 59 74

## Lerntherapie

bei Rechenschwäche, LRS,  
allgemeine Lernstörung

## Immobilien-Gutachten

für: Kauf, Verkauf, Erbschaft,  
Schenkung, Scheidung, Mietwert

---

**Felix Tebinka** MRICS  
Dipl.-Ök., CIS HypZert (F), REV

**Tel. (0341) 65858225**  
[www.immo-rev.de](http://www.immo-rev.de)  
Handwerkerhof 8 · 04316 Leipzig

**Anzeigentelefon für gewerbliche Anzeigen im Amtsblatt Grimma**

**Telefon: (037208) 876-200 (Gewerbe) • [grimma@riedel-verlag.de](mailto:grimma@riedel-verlag.de)**

## Kirchliche Nachrichten

# Abschied



**DR. SCHMIDT & GÜNTHER**  
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

### Kompetenz im Erbrecht

Rechtsanwalt Stefan Günther  
Testament - Erbschein - Auskunft  
Pflichtteil - Erbauseinandersetzung

Ringstraße 18-20 | 04703 Leisnig | Telefon: 034321 23332  
[www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de](http://www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de)



BESTATTUNGSHAUS  
**hänsel**  
Inh. Thomas Hänsel - Fachprüfer Bestatter

Grimma, August Bebel Str. 2, Tel. 03 43 7 / 91 01 72

- Erd-, Feuer- und Seebestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Anzeigen in der Tageszeitung
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- moderne Trauerhalle

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht

[www.BestattungshausHaensel.de](http://www.BestattungshausHaensel.de)

## DANKE FÜR DIE ANTEILNAHME

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Beistand braucht,  
wer einen geliebten  
Menschen verloren  
hat...

...danken Sie für die  
Anteilnahme beim  
Abschied von einem  
geliebten Menschen.



Anzeigentelefon: 037208 876211  
Anzeigen per E-Mail: [anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

Anzeigen  
preis ab  
25 Euro



Erfahrung und Verantwortung seit 1990

*Jedes Leben ist einzigartig.  
So sollte auch der Abschied sein.*

## Thomas Altner

Bestattungswesen

Bahnhofstraße 5 04668 Grimma

Telefon (034 37) 973 973 Tag und Nacht

Markt 13 04687 Trebsen/Mulde

Telefon (03 43 83) 6 34 34 Tag und Nacht

Hausbesuche jederzeit möglich.

[www.bestattung-altner.de](http://www.bestattung-altner.de)

Bestattungen & Vorsorge



*Mitfühlend & kompetent  
jederzeit an Ihrer Seite*

Karin George

Ruf 03437 - 70 67 555

[www.george-bestattungen.de](http://www.george-bestattungen.de)

In unserer neuen Filiale!  
Lange Str. 65  
04668 Grimma

## Bestattungen Müller

Büro: 04668 Grimma | Kreuzstraße 33

Telefon: 0 34 37 · 91 99 92

*Inh. Christa Quetschke, geb. Müller*

Eines der ältesten Bestattungsunternehmen im Muldental-  
kreis steht für Sie mit fachlich guter Beratung, persönlicher  
Betreuung und einem gesunden Preis-Leistungsverhältnis  
zu Ihren Diensten. Auf Wunsch Hausbesuch.

Bereitschaftsdienst auch außerhalb der Bürozeiten  
unter: 0 34 37 · 91 99 92

Unterstützen Sie  
unsere Friedensarbeit  
mit Ihrer Spende!

Stiftung  
Gedenken und Frieden



## ■ Bahren

am 7.1. zum 70. Frau Monika Wagler  
am 10.1. zum 70. Herr Gunter Wagler

## ■ Beiersdorf

am 20.12. zum 70. Frau Margot Krug  
am 31.12. zum 80. Herr Werner Reiche  
am 8.1. zum 70. Frau Ingrid Wächter

## ■ Bernbruch

am 10.12. zum 70. Frau Renate Kiauka

## ■ Böhlen

am 21.12. zum 70. Frau Marlies Keil  
am 3.1. zum 85. Frau Irene Klemm  
am 3.1. zum 70. Frau Christine Thiele

## ■ Bröhßen

am 9.1. zum 80. Herr Gerhard Gatzsch

## ■ Cannewitz

am 4.1. zum 70. Frau Monika Simon  
am 10.1. zum 70. Frau Sabine Schröter

## ■ Döben

am 16.12. zum 80. Herr Konrad Hempel  
am 2.1. zum 80. Herr Otto Herfurth

## ■ Dürrweitzschen

am 27.12. zum 85. Herr Erhard Hanicke  
am 6.1. zum 70. Herr Armin Vogel  
am 18.1. zum 90. Frau Martha Lörke

## ■ Fremdiswalde

am 14.1. zum 80. Frau Barbara Kadner

## ■ Golzern

am 2.1. zum 90. Herr Günter Böhme

## ■ Göttwitz

am 13.12. zum 70. Frau Erika Grätz

## ■ Grechwitz

am 16.12. zum 70. Frau Karin Rosek  
am 7.1. zum 80. Frau Marianne Bommert

## ■ Grimma

am 9.12. zum 75. Herr Frank Philipp  
am 9.12. zum 70. Herr Claus Zöllner  
am 10.12. zum 80. Frau Ruth Gotter  
am 12.12. zum 80. Herr Peter Miller  
am 13.12. zum 80. Herr Klaus Dietze  
am 13.12. zum 80. Frau Roswitha Rahmlow  
am 13.12. zum 80. Frau Christel Tag  
am 15.12. zum 75. Frau Eva von der Heyde  
am 15.12. zum 75. Frau Dr. Renate Schrötter  
am 15.12. zum 70. Herr Manfred Wossog  
am 16.12. zum 85. Frau Erna Wagner  
am 17.12. zum 75. Frau Ursula Kruber  
am 18.12. zum 70. Frau Maria Hammer

am 18.12. zum 85. Frau Ursula Trutz  
am 18.12. zum 85. Herr Werner Voigt  
am 19.12. zum 70. Herr Horst Bludau  
am 19.12. zum 75. Herr Werner Heydrich  
am 19.12. zum 90. Frau Irmgard Lüter  
am 19.12. zum 70. Frau Isabella Schulz  
am 20.12. zum 75. Frau Ruth Mayerl  
am 22.12. zum 70. Frau Elke Dittrich  
am 22.12. zum 80. Herr Günter Jubisch  
am 24.12. zum 80. Frau Regina Höhne  
am 24.12. zum 70. Frau Christine Knobelsdorf  
am 24.12. zum 80. Herr Heinz Schatz  
am 25.12. zum 75. Herr Dr. Claus Biehle  
am 25.12. zum 80. Herr Dietmar Böer  
am 25.12. zum 80. Frau Christel Hofmann  
am 25.12. zum 80. Herr Robert Sperling  
am 26.12. zum 75. Herr Wolfgang Naumann  
am 26.12. zum 80. Herr Christian Otto  
am 27.12. zum 80. Frau Magdalena Krause  
am 28.12. zum 75. Herr Bernd Rottmann  
am 28.12. zum 80. Frau Rosika Stein  
am 29.12. zum 70. Frau Gabriele Däberitz  
am 29.12. zum 90. Frau Waltraud Kowalczyk  
am 29.12. zum 85. Frau Eva Naumann  
am 30.12. zum 70. Herr Matthias Büttner  
am 30.12. zum 80. Herr Hermann König  
am 30.12. zum 75. Herr Klaus Krüger  
am 30.12. zum 70. Frau Ingeborg Sonnenfeld  
am 31.12. zum 80. Frau Christa Löcher  
am 1.1. zum 80. Frau Rosa Kunz  
am 1.1. zum 90. Herr Hans Mallick  
am 1.1. zum 70. Herr Abdulshukur Saburi  
am 3.1. zum 80. Frau Erna Hanemann  
am 5.1. zum 75. Frau Irmgard Gertraud Eichler  
am 5.1. zum 80. Frau Sieglinde Fuhrmann  
am 5.1. zum 80. Herr Hans Schubert  
am 6.1. zum 70. Herr Gunter Otto  
am 8.1. zum 80. Frau Ilse Elias  
am 8.1. zum 80. Frau Siegrid Hoffmann  
am 8.1. zum 90. Herr Harald Klaus  
am 10.1. zum 90. Frau Ruth Müller  
am 12.1. zum 80. Herr Klaus Nusser  
am 12.1. zum 85. Frau Edeltraud Scheller  
am 13.1. zum 70. Herr Gerhard Bache  
am 13.1. zum 75. Frau Erika Böhme  
am 13.1. zum 75. Frau Brigitte Fischer  
am 13.1. zum 75. Herr Klaus Naumann  
am 14.1. zum 70. Frau Ingrid Dathe  
am 14.1. zum 75. Frau Ingrid Knoof  
am 14.1. zum 70. Frau Ilona Petzsche  
am 14.1. zum 80. Frau Hella Schächtel  
am 17.1. zum 70. Herr Jochen Hartmann  
am 17.1. zum 75. Herr Gerhard Wolfermann  
am 18.1. zum 80. Herr Horst Hempel  
am 19.1. zum 75. Frau Christa Münch  
am 19.1. zum 80. Herr Roland Scherf

## ■ Großbardau

am 26.12. zum 70. Herr Lothar Kaniuth  
am 5.1. zum 85. Frau Irma Richter  
am 17.1. zum 85. Frau Renate Müller

## ■ Großbothen

am 9.12. zum 80. Frau Marianne Hedrich  
am 29.12. zum 80. Frau Ursula Döbold  
am 16.1. zum 85. Herr Wilfried Wüstner

## ■ Haubitz

am 29.12. zum 80. Frau Gertraud Richter

## ■ Kleinbardau

am 25.12. zum 80. Frau Edelgard Richter

## ■ Kleinbothen

am 18.12. zum 80. Frau Christa Müller  
am 15.1. zum 70. Herr Dietmar Lange

## ■ Köllmichen

am 12.12. zum 70. Herr Christian Große  
am 15.1. zum 75. Frau Liane Art

## ■ Kössern

am 13.12. zum 70. Herr Frank-Herbert Helmig  
am 22.12. zum 70. Herr Joachim Thiemer  
am 27.12. zum 90. Frau Gertraud Lohse  
am 6.1. zum 75. Frau Ingrid Stanek  
am 11.1. zum 70. Frau Sonja Hiller  
am 12.1. zum 70. Herr Heinz-Joachim Güttich

## ■ Leipzig

am 9.12. zum 80. Frau Christa Kühne

## ■ Motterwitz

am 24.12. zum 80. Herr Christian Sonntag

## ■ Mutzschen

am 11.12. zum 85. Herr Gerhard Horn  
am 2.1. zum 70. Herr Harry Rost  
am 7.1. zum 80. Herr Gottfried Berger  
am 7.1. zum 70. Frau Christine Opitz  
am 14.1. zum 90. Frau Marga Lange

## ■ Nauberg

am 1.1. zum 75. Frau Elke Praters

## ■ Naundorf

am 19.1. zum 85. Herr Helmut Wolf

## ■ Nerchau

am 11.12. zum 95. Herr Gerhard Büchner  
am 18.12. zum 85. Frau Erika Oppelt  
am 24.12. zum 75. Frau Ingeburg Münschner  
am 29.12. zum 70. Herr Werner Kretzschmar  
am 1.1. zum 75. Herr Dieter Krell  
am 10.1. zum 85. Frau Johanna Ruhe  
am 16.1. zum 75. Herr Manfred Sroka

## ■ Pöhsig

am 12.1. zum 70. Herr Günter Seidel



## Herzlichen Glückwunsch

### Ragewitz

am 4.1. zum 80. Frau Helene Müller  
am 11.1. zum 90. Frau Ruth Pötzsch

### Schmorditz

am 19.12. zum 75. Frau Friederike Hochmuth

### Waldbardau

am 13.12. zum 70. Herrn Reiner Buhlmann

### Wetteritz

am 4.1. zum 70. Herrn Rainer Hoffmann

### Zaschwitz

am 18.12. zum 80. Frau Monika Reinhard

### Herzlich willkommen

„Kinder erfrischen das Leben und erfreuen das Herz.“

*Friedrich Schleiermacher*

Im Monat Dezember wurden in Grimma 17 Kinder geboren, darunter 9 Mädchen und 8 Jungen

- Emily Rost, geb. am 4.12.2017
- Emilia Merle Martin, geb. am 8.12.2017
- Emilian Wündrich, geb. am 10.12.2017
- Nikita Steffin, geb. am 11.12.2017
- Hans Goemann, geb. am 12.12.2017
- Jodie Tessa Hettwer, geb. am 13.12.2017
- Ben Maisel, geb. am 17.12.2017
- Emely Koch, geb. am 18.12.2017
- Milo Johann Zawada, geb. am 19.12.2017
- Mex Saphira Zocher, geb. am 20.12.2017
- Joenna Cera Kunze, geb. am 21.12.2017
- Lenny Mittasch, geb. am 27.12.2017
- Louis Schöne, geb. am 27.12.2017

### Nachtrag November

- Leon Wallus, geb. am 16.11.2017
- Enie Hentschel, geb. am 24.11.2017
- Theresa Marlen Zeug, geb. am 24.11.2017

Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.

Herzlich Willkommen!

Mathilda Martha

Alina

Enie

Nanya Johanna

Theresa Marlen

first moment

Wir fotografieren Ihr Baby im Krankenhaus Grimma zur bleibenden Erinnerung an die ersten Momente.

www.firstmoment-baby.de

Krankenpflegedienst  
**KAUERAUF**

Schwester Dagmar Kauerauf

Großbucher Straße 21 04668 Otterwisch  
Tel.: 03 43 45 / 9 20 73 Funk: 0177 / 7 79 12 77  
Fax: 03 43 45 / 9 20 90  
Mail: "krankenpflege.kauerauf@t-online.de"  
Internet: "www.krankenpflege-kauerauf.de"

KAUERAUF SANITAS GmbH

Pflegeheim "Am - Teich"

Herderstraße 18 • 04651 Bad Lausick

In 66 Einzel-Appartements bieten wir Ihnen  
Komfort und kompetente Betreuung.

Sie wollen mehr wissen?  
Wir nehmen uns Zeit und stehen gern für Sie unter  
034345 / 52400 zur Verfügung.

Rufen Sie  
uns an!

# TAXI-AXEL

**Festnetz**

**03437 7082555**

**Funk**

**01577 9391012**

**Sicher | Bequem | Zuverlässig**  
Grimma, Gabelsberger Straße 7



Verlag & Druck KG

**Anzeigentelefon:**  
**037208/876200**

Hier finden Sie unsere  
Grimmaer Einrichtungen:

## VOLKSSOLIDARITÄT

Kreisverband Leipziger Land /  
Muldentale e.V.

### Kreisgeschäftsstelle

Wiesenring 2  
04159 Leipzig

Tel.: 0341-90 42 50  
Fax: 0341-90 42 511  
Email: vs-sekretariat@vs-leipzigerland-mtl.de  
**www.vs-leipzigerland-mtl.de**

### Altenpflegeheim Grimma

Südstraße 80 Haus 90 - 04668 Grimma  
Ansprechpartner: Frau Krüger  
Tel.: 03437-97 16 82 - Fax: 03437-97 16 81  
Email: h.krueger@vs-aph-grimma.de  
**www.vs-aph-grimma.de**

### Sozialstation

Gabelsberger Str. 3 - 04668 Grimma  
Ansprechpartner: Frau Wesberg  
Tel.: 03437-70 23 26 - Fax: 03437-94 86 976  
Email: SST-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

*Der Mensch im Mittelpunkt*

### Betreutes Wohnen / Hausnotruf

Gabelsberger Str. 1 und 3 - 04668 Grimma  
Ansprechpartner: Frau Conrad  
Tel.: 03437-94 81 91  
Email: bw-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

### Begegnungsstätte / Essen auf Rädern

Am Pulverturm 2 - 04668 Grimma  
Ansprechpartner: Frau Wüning  
Tel./ Fax: 03437-91 48 80  
Email: BGS-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

### Sozialpädagogische Familienhilfe

Südstraße 80 Haus 90 - 04668 Grimma  
Ansprechpartner: Frau Fischer  
Tel.: 03437-97 16 84 - Fax: 03437- 97 16 80  
Email: spfhgrimma@vs-leipzigerland-mtl.de

### Kindertagesstätte „Am Grimmaer Schwanenteich“

Köhlerstraße 2 - 04668 Grimma  
Ansprechpartner: Frau Jüttner  
Tel.: 03437-91 13 93  
Email: schwanenteich-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

**Essen auf Rädern • Kindertagesstätte • Altenpflegeheim • Sozialstation**

# Ihr Flüssiggaspreis ist zu teuer? Wir haben die Lösung!

- Qualitätsflüssiggas zu niedrigen Preisen und ohne versteckte Kosten
- Verkauf und Vermietung von Flüssiggasbehältern
- Komplettservice aus Meisterhand
- individuelle und persönliche Betreuung durch einen Servicemitarbeiter



**Regionalbüro Sachsen**  
**Herr Hähle**

**Mobil: 0160 76 11 375 Tel.: 037209 / 70 614**  
**LAUSITZ-PROPAN GMBH - An der Bundesstraße 2 - 04932 Röderland**  
**Tel: 03533 / 81 11 81 Fax: 03533 / 81 11 83**

**Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen im Amtsblatt Grimma**

**Telefon: (037208) 876-200 (Gewerbe) • Telefon: (037208) 876-215 (Privat) • grimma@riedel-verlag.de**



Anzeigen

**Gütner Hausgeräte**  
**- Reparatur & Verkauf**  
**- Kundendienst**  
**- Küchenstudio**  
**www.elektro-guetner.de**

**Türmweg 10**  
**04668 Grimma**  
**Tele. 03437/918025**

**Sachverständigenbüro Peter Rauschenbach**  
 Immobilienfachwirt/zertifizierter Sachverständiger

Erstelle: Verkehrswertgutachten/Marktwert für bebaute und unbebaute Grundstücke aller Art und Gelegenheiten, wie Verkauf, Erbschaft, Scheidung, Finanzamt, Beleihung.

Büro: Wüstrich 98, 04668 Grimma  
 Telefon: 034382/449062 und 0170/3802599  
 Mail: SVBRauschenbach@t-online.de

Seit 1990

**Große Neukunden Kosmetikaktion**  
 im  
**Januar + Februar 2018**

Jede Kosmetikbehandlung Classic  
 nur **30 €**, statt ~~39,90 €~~

..... **Mo - Fr von 8 - 18 Uhr** .....

Samstag nach Vereinbarung

Markt 14  
 04680 Colditz  
 034381 46 84 04

Brückenstraße 9  
 04668 Grimma  
 03437 948 69 91

**Kanzlei für Steuerrecht**  
**Monika Köhler**  
 Rechtsanwältin

- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- betriebswirtsch. Beratung
- Steuererklärungen
- Unternehmensgründung

04668 Grimma      Tel. 03437 – 94 87 882  
 Schmiedeweg 6      Fax 03437 – 94 07 960  
 E-Mail: info@kanzlei-monika-koehler.de

**THE METAL COMPANY**

**Aus alt mach Geld.**  
**Recycling mit TSR**

Als Ihr zuverlässiger Partner im Schrott- und Metallrecycling übernehmen wir für Sie die Entsorgung von Schrotten und Buntmetallen - unter anderem nehmen wir Stahlschrott und Metalle sowie Papier an. Darüber hinaus bieten wir Ihnen unsere Containerdienstleistungen an. Sprechen Sie uns an - wir erstellen Ihnen Ihr individuelles Entsorgungskonzept.

TSR Recycling GmbH & Co. KG  
 Bahnhofstraße 5 Geb 29 // 04668 Grimma  
 T +49 3437 973366 // F +49 3437 973368    grimma@tsr.eu // tsr.eu  
 Montag – Freitag von 7:00 Uhr – 16:00 Uhr  
 Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

**IHR  
 KACHELKAMIN**

BEHAGLICHE KACHELOFEN-WÄRME  
 VOM KACHELOFENBAUER

**Hans-Georg Fritzsche**  
 Kachelofen- &  
 Luftheizungsbaumeister  
 Fliesenlegemeister

Wurzener Strasse 18 | 04668 Grimma  
 Tel.: 03437 918157  
 fritzsche@ofenbau-muldental.de

**aktuelle Ankaufspreise**

Sorte	€/kg	Sorte	€/kg
Al mit Anhaftung	0,60 €	Altzink	1,30 €
Cu Raff	4,00 €	Altblei	1,40 €
Cu Kabel	1,30 €	Al Guß m. Anhaft.	0,82 €
Messing	2,75 €	E-Motore	0,30 €
V2A	0,70 €	Mischschrott	0,16 €
Kernschrott	0,18 €	Papier	0,08 €

Wir bauen aus.

Wände – Decken – Böden  
 Beseitigung von Brand- und Wasserschäden  
 Dachgeschossausbau, neues Bad?

04317 Leipzig · Oststraße 78 · Tel. 0341-91857800  
 e-mail: atrium-raumdesign@web.de



Raiffeisen *eben als OTEMA Shop* **NEWTEC**  
*Des Service macht den Unterschied!*  
**Cut gerüstet durch den Winter!**  
**50% RABATT für alle Schneefräsen**  
 Niederlassung Grimma  
 August-Bebel-Straße 19c  
 04668 Grimma  
 Tel.: +49 (0)3437 / 96 59 - 24 Fax: +49 (0)3437 / 76235J



**Ronny Mätzold**  
**Maurer- und Betonarbeiten,  
 Putzarbeiten, Pflasterarbeiten,  
 Pflasterreinigung,  
 Reparaturen an Haus & Hof**  
 Zur Schaddelmühle 3  
 04668 Grimma  
 Mobil: 0177 7054091  
 E-Mail: ronny-maetzold@web.de



**KORK & PARKETT Studio** Besuchen Sie uns in der Zeit vom 10.02. bis 18.02.2018  
**mittag**  
**Haus-Garten-Freizeit-Messe in Leipzig**  
 ■ **Korkparkett** 04668 Grimma Lorenzstr. 16 Tel.: 03437 911240  
 ■ **Holzparkett**  
 ■ **Schiefer** 04808 Wurzen  
 ■ **Designvinyl** Albert-Kuntz-Str. 5  
 ■ **Laminat** Tel.: 03425 922233  
 www.kork-studio-mittag.de info@kork-studio-mittag.de



**Peter Frenzel Immobilien**  
 Haus zu groß · Kinder aus dem Haus · Zimmer stehen leer  
 Krankheit · Scheidung · Todesfall · Gartenarbeit · Treppensteigen · Reparaturen == Sie wollen sich verändern ?  
**Sprechen Sie mich an**  
**Gerne bin ich Ihnen behilflich dabei**  
  
**0172 - 3 555 112 + 034293 55 215**  
**www.pf-immobilien.com**  
**Grimma · Markt 24 · Di + Do: 10 - 12 u. 14 - 18 Uhr**



**Wilhelm Ostwald Park**  
 MUSEUM · TAGUNGEN  
 Der Wilhelm Ostwald Park in Großbothen bei Leipzig beherbergt den ehemaligen Privatbesitz des Nobelpreisträgers Wilhelm Ostwald. Auf dem 7 ha großen Parkgelände erhält die rechtsfähige Gerda und Klaus Tschira Stiftung (GKTS) mit Sitz in Heidelberg das Museum und die Tagungsstätte. Ganzjährig werden für ein breites Publikum kulturelle Veranstaltungen ausgerichtet. Zu unseren Gästen gehören Wissenschaftler/innen und Nachwuchswissenschaftler/innen aus dem In- und Ausland.  
 Für unsere Sonderausstellung „**Historischer Streifzug durch das chemische Labor**“ suchen wir für den Zeitraum vom 3. April 2018 bis 9. November 2018  
**Aushilfskräfte (m/w) in Teilzeit auf 450-Euro-Basis**  
**Ihre Aufgaben:**  
 • stundenweise Betreuung der Sonderausstellung:  
 – kurze Anleitung zur Ausstellung für die Besucher  
 – Aufsicht  
 • verschiedene organisatorische Aufgaben  
 • Übernahme von Wochenend- und Feiertagsdiensten im Wechsel mit Kolleginnen und Kollegen  
**Das erwartet Sie:**  
 • abwechslungsreiche Aufgaben und Herausforderungen  
 • ein angenehmes Arbeitsumfeld  
**Sie bringen** Berufserfahrung, ein freundliches, besucherorientiertes Auftreten, eine selbstständige, serviceorientierte Arbeitsweise, Zuverlässigkeit, Engagement und Teamgeist mit und haben Interesse an naturwissenschaftlich-technischen Themen?  
 Dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen inklusive Lebenslauf und Zeugnisse an: Wilhelm Ostwald Park, Grimmaer Str. 25, 04668 Grimma/OT Großbothen oder per E-Mail an: jobs@wilhelm-ostwald-park.de  
 Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern unter der Telefonnummer 034384-7349152 zur Verfügung.



**Immobilienbewertung / Gutachten**  
 bei Hausverkauf, Immobilien-Erwerb, Scheidung, Erbschaft  
**zertifizierter Gutachter D. Wagner**  
**Tel. 0341 - 303 91 70**



**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?**  
 Und möchten den höchstmöglichen Preis erzielen?  
 Dabei möchten Sie keine zusätzlichen Kosten und vor allem keine Arbeit damit haben?  
 Sie möchten nicht jeden in Ihre Immobilie lassen, möchten die Immobilie diskret und nach Ihren Wünschen verkauft bekommen?  
 Sie suchen einen Experten, der sich rund um die Uhr um Ihren Verkauf kümmert und Ihnen die schwierigen Verhandlungen abnimmt?  
**GENAU DAS MACHEN WIR JEDEN TAG.**  
 Mit über 27 Jahren Erfahrung und weit über 3000 vermittelten Immobilien kennen wir den hiesigen Markt wie kaum ein anderer.  
  
**Wir bewerten / verkaufen Ihre Immobilie**  
**für Verkäufer kostenfrei**  
 Wir kaufen auch regelmäßig selbst Immobilien an.  
**Schmidt - Immobilien**   
**Servicetelefon 03425 - 852510**  
**www.schmidtimmobilien.de**  
**Büros: Grimma, Brückenstr. 15 | Wurzen, Jacobsgasse 16 | Leipzig, Klostersgasse 5**



Tandorfer Fürstenweg 5 | 04680 Colditz

Ihre moderne und altersgerechte  
**Tagespflegeeinrichtung**

- Grundpflege in behindertengerechten Räumlichkeiten
- Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung
- individuelle Betreuungsangebote, z. B. Kochen und Backen, Gedächtnistraining, Ausflüge
- Hol- und Bringservice
- Vermittlungen von Fußpflege
- geschultes Fachpersonal

Verbringen Sie von 8.00 bis 16.00 Uhr  
gemeinsam mit uns und Mitmenschen den Tag.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Kontakt:**

Tel. 034381 - 556 58 • Fax 034381 - 55 60  
tagespflege@bsw-muldenal.de  
www.tagespflege-muldenblick.de



## Fenster



*Ein Begriff für Qualität*

Ihr Partner in allen Fensterfragen  
für Neu- und Altbau

**Morlok  
Fensterfabrik GmbH**

Böhlener Straße 30  
04571 Rötha (Leipzig)  
Tel.: 03 42 06 - 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «

- Kunststoff • Holz
- Holz-Aluminium
- Leichtmetall
- Haustüren
- Rollläden
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Markisen
- direkt ab Werk –

Besuchen Sie unverbindlich  
unsere **Musterausstellung!**  
Auch samstags!

Anzeigen, Werbebeilagen und

sonstige Druckanfragen:

**037208/876200**

**info@riedel-verlag.de**



## Hier wird getanzt!

OLIVER & TINA

**TANZ  
SCHULE**

Die ADTV Tanzschule  
Oliver & Tina präsentiert:

**Jugend/Paartanz  
Kurse Grimma**

Anmeldung unter:  
Telefon: 0341-6523353  
info@tanzschule-grimma.de



[www.tanzschule-grimma.de](http://www.tanzschule-grimma.de)

Kinderkurse:  
**HipHop**  
Immer mittwochs,  
16:00 Uhr  
(fortlaufender Kurs)

Unsere Paar-Kurse in Grimma:

Grundkurse:

- Mittwoch: 10.01.2018, 18:00 Uhr im Rathausaal Grimma
- Mittwoch: 10.01.2018, 19:15 Uhr im Rathausaal Grimma

Goldkurs

- Mittwoch: 21.02.2018, 20:15 Uhr im Rathausaal Grimma

Tanzkreis:

- Immer mittwochs, 21:15 Uhr – fortlaufender Kurs

Unsere Jugend-Kurse in Grimma:

Grundkurs:

- 29.08.2018, 14:00 Uhr im St. Augustin Gymnasium Grimma
- 29.08.2018, 18:00 Uhr im Rathausaal Grimma

Bronzekurs:

- 07.03.2018, 14:10 Uhr im Rathausaal Grimma  
(Einstieg im laufenden Kurs möglich)

... gemütliche Wärme  
im schönen Design ...  
**Kamine Lechner OHG**  
Ausstellung – Beratung – Verkauf

**Gaskamine –  
die Alternative für das  
besondere Ambiente**

Wir beraten Sie gern:

**Kamine Lechner OHG**  
Neue Grimmaer Str. 1  
04668 Beiersdorf

Tel. 03437 - 91 81 81  
Fax 03437 - 70 17 67  
[www.kamine-lechner.de](http://www.kamine-lechner.de)

Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 10:00–18:30 Uhr  
Sa. 9:00–14:00 Uhr



Feuerstätten DIN Plus zertifiziert

**3-Raum-Wohnung in  
Pöhsig zu vermieten,**  
90,55 m<sup>2</sup>, EG, KM: 316,90 €  
+ NK: 130 € zzgl. Garage und  
Stellplatz.  
**Tel.: 0172/2983642  
oder 08375/1082**

**Leisnig  
Am Wasserturm**

Wohnbaugrundstücke  
in guter Lage direkt vom  
Eigentümer  
zu verkaufen

**Tel.: 034321 / 628930  
E-Mail: [verkauf@dibag.de](mailto:verkauf@dibag.de)**

DIBAG Industriebau AG  
Lilienthalallee 25  
80939 München  
Doblinger Unternehmensgruppe

**Böhlener Dachdeckerfirma empfiehlt einen Dach-Check**

- Prüfung auf einwandfreie Funktion der Dachdeckung
- Check von Dachrinnen und Fallrohren
- Regelmäßige Wartung für Werterhaltung und Sicherheit



**Dachdeckermeister  
Wolfgang Keller**

Rittergutsweg 3  
04668 Grimma  
OT Böhlen

☎ 034386 41342



**Dachschaden?**  
*Regelmäßige Inspektion im Herbst  
und Frühjahr durchführen!*



**Wir machen einen 3D-Sehtest  
zu Ihrem HD Erlebnis!**

Wir überprüfen Ihre Augen mit einer einmaligen Kombination aus innovativen Sehtestverfahren auf höchstem Niveau für ein präzises Profil Ihrer Augen.

- eine Messung auf Hundertstel-Dioptrien genau, 25mal präziser als bisher in kürzerer Zeit
- intensive Augenprüfung in 3D & Farbe für bestes räumliches Sehen
- für eine bessere Nachtsicht, lebendigere Farben & höheren Kontrast



**Beckel  
optik**

Lange Str. 23  
04668 Grimma

Tel. 03437 915090  
www.beckeloptik.de  
info@beckeloptik.de



**Muldentalkliniken**  
*Ihr Partner in Sachen Gesundheit  
im Herzen des Muldentals*

**Muldentaler  
Geburtsstationen**

**Kreißsaal Wurzen**  
Kutusowstraße 70  
04808 Wurzen  
Tel.: 03425 93-2312  
Fax: 03425 93-23 99  
kh.wurzen@kh-mtl.de

**Kreißsaal Grimma**  
Kleiststraße 5  
04668 Grimma  
Tel.: 03437 993-250  
Fax: 03437 993-322  
kh.grimma@kh-mtl.de

www.kh-muldental.de

